

# G D A Ń S K I

## D Z I E N N I K W O J E W Ó D Z K I

Nr 4

Gdańsk, dnia 25 lutego

1949 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY

### T R E Ś Ć

Str

Poz. 32.	Rozporządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Góra w powiecie Kościerskim (Nr S. A. II. 4/2/48)	26
Poz. 33.	Rozporządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Mały Klińcz w powiecie Kościerskim (Nr S. A. II — 4/2/48)	26
Poz. 34.	Rozporządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromad Mirowo i Modrowo w powiecie Kościerskim (Nr S. A. 4/2/48)	26
Poz. 35.	Rozporządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Janin w powiecie Kościerskim (Nr S. A. II. 4/2/48)	26
Poz. 36.	Rozporządzenie Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 5 lutego 1949 r. o upoważnieniu funkcjonariuszów Gdańskiego Urzędu Morskiego do nakładania grzywien w drodze doraźnych nakazów karnych (Nr F. P. 2 — 04/352)	26
Poz. 37.	Rozporządzenie porządkowe Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 5 lutego 1949 r. o przepisach bezpieczeństwa przeciwpożarowego morskich portów handlowych (Nr F. P. 2 — 04/378)	27
Poz. 38.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Kartuskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	32
Poz. 39.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Kwidzińskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	32
Poz. 40.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Elbląskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	32
Poz. 41.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Tczewskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	33
Poz. 42.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Sztumskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	33
Poz. 43.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Gdańskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	33
Poz. 44.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Lęborskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	33
Poz. 45.	Rozporządzenie Starosty Powiatu Morskiego w Wejherowie z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	34
Poz. 46.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Starogardzkiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. 4/18/49)	34
Poz. 47.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Kościerskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	34
Poz. 48.	Rozporządzenie Starosty Powiatowego Malborskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I. — 4/18/49)	34
Poz. 49.	Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie sprawozdań rachunkowych z wykonania budżetów związków samorządowych za 1948 r. (Nr S. F. I. — 1/3/49)	35
Poz. 50.	Ogłoszenie Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Kwalifikacyjno-Szacunkowej z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie wykazów nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie dekretu z dnia 6 grudnia 1946 r.	35
Poz. 51.	Ogłoszenie Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 26 stycznia 1949 r. w sprawie zgłoszenia praw do wraków jednostek pływających na obszarze zespołu portowego Gdańsk/Gdynia	40
Poz. 52.	Ogłoszenie Zjednoczenia Przemysłu Cukierniczego w Warszawie — Państwowa Fabryka Czekolady „Anglas” w Gdańsku-Oliwie z dnia 14 lutego 1949 r. w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa na własność Państwa	40
Poz. 53.	Ogłoszenie Zjednoczenia Przemysłu Surogatów Kawowych i Namiastek Spożywczych w Warszawie — Gdańska Fabryka Środków Kawowych z dnia 20 lutego 1949 r. w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa na własność Państwa	40
Poz. 54.	Obwieszczenie o sprostowaniu błędu	40
Poz. 55.	Obwieszczenie Dyrekcji Okręgu Poczty i Telegrafów w Gdańsku z dnia 10 lutego 1949 r. w sprawie przeniesienia agencji pocztowej ze Smażyna do Łebna i uruchomienie pośrednictwa telekomunikacyjnego w Smażynie	40

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY



**DZIAŁ URZĘDOWY****Poz. 32****ROZPORZĄDZENIE**

Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Góra w powiecie kościerskim (Nr S. A. II. 4/2/48).

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 10 stycznia 1949 roku — zarządzam co następuje:

§ 1. Z granic dotychczasowej gromady Koźmin, w gminie Pogódki, powiatu kościerskiego, wyłącza się b. obszary dworskie Góra i Nowydwór, z których tworzy się nową gromadę pod nazwą Góra.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

WOJEWODA: Inż. St. Zralek.

**Poz. 33****ROZPORZĄDZENIE**

Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Mały Klińczęw w powiecie kościerskim

(Nr S. A. II. 4/2/48).

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 10 stycznia 1949 roku — zarządzam co następuje:

§ 1. Z granic dotychczasowej gromady Wielki Klińczęw, w gminie Kościerzyna, powiatu kościerskiego, wyłącza się b. obszar dworski Mały Klińczęw, z którego tworzy się nową gromadę pod nazwą Mały Klińczęw.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

WOJEWODA: Inż. St. Zralek.

**Poz. 34****ROZPORZĄDZENIE**

Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromad Mirowo i Modrowo w powiecie kościerskim

(Nr S. A. II. 4/2/48).

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 10 stycznia 1949 roku — zarządzam co następuje:

§ 1. Z granic dotychczasowej gromady Dęblin, w gminie Skarszewy, powiatu kościerskiego, wyłącza się:

- a) b. obszar dworski Mirowo, z którego tworzy się nową gromadę pod nazwą Mirowo,
- b) b. obszar dworski Modrowo, z którego tworzy się nową gromadę pod nazwą Modrowo.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

WOJEWODA: Inż. St. Zralek.

**Poz. 35****ROZPORZĄDZENIE**

Wojewody Gdańskiego z dnia 11 lutego 1949 r. o utworzeniu gromady Janin, w powiecie kościerskim (Nr S. A. II. 4/2/48).

Na podstawie art. 16 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i zgodnie z uchwałą Wydziału Wojewódzkiego Gdańskiego z dnia 10 stycznia 1949 roku — zarządzam co następuje:

§ 1. Z granic dotychczasowej gromady Obozin, w gminie Skarszewy, wyłącza się obręb Janin, z którego tworzy się nową gromadę pod nazwą Janin.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

WOJEWODA: Inż. St. Zralek.

**Poz. 36****ROZPORZĄDZENIE**

Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 5 lutego 1949 r.

o upoważnieniu funkcjonariuszów Gdańskiego Urzędu Morskiego do nakładania grzywien w drodze doraźnych nakazów karnych. (Nr F.P. 2 — 04/352).

Na podstawie art. 13 ust. 3 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji

morskiej (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 328) łącznie z art. 2 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien kar pieniężnych, kar porządkowych i naważek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161) za zgodą Ministra Żegluga zarządzam, co następuje:

§ 1. Upoważniam do nakładania w moim imieniu i bezzwłocznego pobierania grzywien w drodze doraźnych nakazów karnych w przypadkach i na zasadach, przewidzianych niniejszym rozporządzeniem, następujących funkcjonariuszy Gdańskiego Urzędu Morskiego, każdego w zakresie jego właściwości rzeczowej:

1. kapitanów portu, inspektorów nabrzeży, oficerów portu, oficerów Straży Portowej, kierowników Służby Ochrony Wybrzeża i ich zastępców — do wysokości nieprzekraczającej 500,— zł.
2. bosmanów portu, podoficerów i szeregowych Straży Portowej oraz strażników Służby Ochrony Wybrzeża — do wysokości nieprzekraczającej 300,— zł.

§ 2. Doraźne nakazy karne stosowane będą na obszarze morskich portów handlowych i pasa nadbrzeżnego w granicach terytorialnego zakresu działania Gdańskiego Urzędu Morskiego za wykroczenia przeciwko rozporządzeniom porządkowym władzy administracji morskiej i jej organów, wyszczególnione w spisie, załączonym do niniejszego rozporządzenia.

§ 3. Funkcjonariusze, uprawnieni do nakładania kar w drodze doraźnych nakazów karnych, obowiązani są na żądanie osób zainteresowanych okazać swoją legitymację służbową.

§ 4. Wymierzanie grzywien w drodze doraźnych nakazów karnych dozwolone jest tylko w wypadku schwytania winnego na gorącym uczynku, jeżeli nie ma wątpliwości co do osoby przestępcy i jeżeli winny oświadczy, że grzywnę uiszcza bezwzględnie. Nie mogą być nakładane grzywny na nieletnich przed ukończeniem lat 13.

§ 5. Doraźny nakaz karny funkcjonariusz doręcza ukaranemu za równoczesnym pobraniem grzywny, oznaczonej w nakazie.

§ 6. Doraźne nakazy karne są bezimienne. Ukaranym może jednak żądać podania jego nazwiska w nakazie.

§ 7. W razie bezzwłocznego uiszczenia grzywny do rąk funkcjonariusza, który ją wymierzył, nakaz uważa się za prawomocny, — w przeciwnym razie za niebyły.

§ 8. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

Jednocześnie uchyla się ust. 3 § 6 rozporządzenia Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego z dnia 7 sierpnia 1946 r. w sprawie przepisów porządkowych dla morskiego portu handlowego w Gdańsku oraz ust. 3 § 2 rozporządzenia Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego w sprawie przepisów porządkowych dla portów morskich w Tolkmicku, Elblągu i Łebie (Gd. Dz. Woj. Nr 6, poz. 66 i 68).

NACZELNY DYREKTOR: Fr. Modrzewski.

**Załącznik**

do rozp. Nacz. Dyr. Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 5. II. 1949 r. o upoważnieniu funkcjonariuszów G.U.M. do nakładania grzywien w drodze doraźnych nakazów karnych.

**Spis wykroczeń,**

podlegających ukaraniu w drodze doraźnych nakazów karnych.

**A. na obszarze zespołu portowego Gdańsk/Gdynia:**

1. bezprawne przebywanie na terenie portów,
2. chodzenie po skarpach, trawnikach i przez tereny ogrodzone, gdzie są umieszczone tabliczki ostrzegawcze,
3. przechodzenie osób postronnych pod dźwigami, będącymi w ruchu,
4. zbieranie przez osoby nieuprawnione pozostałości po przeładunku,
5. łowienie ryb za pomocą wędki,
6. wylawianie w porcie i na redzie węgla i innych zatopionych przedmiotów, bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
7. kąpanie się w obrębie portów poza miejscem do tego wyznaczonym,
8. drobne zanieczyszczenie nabrzeży, placów i wód portowych oraz przekopywanie i przegrzebywanie zawartości śmietników,
9. rzucanie do wody lub na nabrzeże i zakopywanie popiołu, szłaki, śmieci, odpadków, gruzu, słomy, drzewa, drutu, złomu, padliny,



10. wejście na statek i zejście przed założeniem schodni i pomostu,
11. przyjmowanie i wchodzenie osób postronnych na statek bez zezwolenia kierownika statku. (Uwaga: zakazy wymienione pod pkt. 8 i 9 nie dotyczą armatora, maklera, ajenta, cumownika i ich pracowników),
12. przetaczanie ładunków przez krawężniki, nabrzeża i tory kolejowe,
13. naklejanie afiszów, reklam, ogłoszeń na budynkach, słupach i parkanach bez zezwolenia Gdańskiego Urzędu Morskiego,
14. wytwarzanie przez statki nadmiernej ilości dymu,
15. palenie tytoniu, fajek na rampach, w magazynach i w miejscach zakazanych,

#### Podstawa prawna:

1. Rozporządzenie porządkowe Dyr. Urzędu Morskiego z dnia 29 maja 1933 r. o przepisach policyjno-portowych dla portu handlowego w Gdyni (Pom. Dz. Woj. Nr 16, poz. 167 przedruk Gd. Dz. Woj. Nr 6, z roku 1946, poz. 67).
2. Rozporządzenie Dyr. Głównego Urzędu Morskiego z dnia 7 sierpnia 1946 r. w sprawie przepisów porządkowych dla morskiego portu handlowego w Gdańsku (Gd. Dz. Woj. Nr 6, poz. 66).

#### B. na obszarze morskich portów handlowych II i III klasy, objętych terytorialnym zakresem działania G.U.M.:

1. bezprawne przebywanie na terenie portów,
2. chodzenie po skarpach, trawnikach i przez tereny ogrodzone, gdzie są umieszczone tabliczki ostrzegawcze,
3. łowienie ryb za pomocą wędk w portach bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
4. zbieranie przez osoby nieuprawnione pozostałości po przeładunku bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
5. uprawianie na terenie portu żebactwa, gry na instrumentach i śpiewu w celach zarobkowych,
6. kąpanie się i chodzenie po porcie w strojach kąpielowych,
7. drobne zanieczyszczenie nabrzeży, placów i wód portowych oraz przekopywanie i przegrzebywanie zawartości śmietników,
8. rzucanie do wody lub na nabrzeża i zakopywanie popiołu, szlaku, śmieci, odpadków, gruzów, słomy, drzewa, drutu, złomu, padliny itd.,
9. wejście na statek i zejście przed założeniem schodni i pomostu,
10. przyjmowanie i wchodzenie osób postronnych na statek bez zezwolenia kierownika statku. (Uwaga: zakazy wymienione pod pkt. 9 i 10 nie dotyczą armatora, maklera, ajenta, cumownika i ich pracowników),
11. przetaczanie ładunku poprzez krawężniki, nabrzeża i tory kolejowe,
12. naklejanie afiszów, plakatów, reklam i ogłoszeń bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
13. suszenie sieci bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
14. zbieranie przez osoby nieuprawnione pozostałości po przeładunku bez zezwolenia Kapitanatu Portu,
15. puszczenie luzem zwierząt domowych,
16. uprawianie handlu rybami na nabrzeżach, pomostach i falochronach,
17. wylawianie w porcie i na redzie zatopionych przedmiotów bez zezwolenia Kapitanatu Portu.

#### Podstawa prawna:

1. Rozporządzenie porządkowe Dyrektora Urzędu Morskiego z dnia 4 maja 1938 r. o przepisach policyjno-portowych dla portów morskich we Władysławowie, Jastarni, Helu i Pucku (Pom. Dz. Woj. Nr 18, poz. 190 przedruk Gd. Dz. Woj. Nr 6 z roku 1946, poz. 69).
2. Rozporządzenie Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego z dnia 7 sierpnia 1946 r. w sprawie przepisów porządkowych dla portów morskich w Tolmicku, Elblągu i Łebie. (Gd. Dz. Woj. Nr 6, poz. 68).

#### C. na obszarze morza przybrzeżnego i pasa nadbrzeżnego w granicach, objętych terytorialnym zakresem działania G. U. M.:

1. postój łodzi poza miejscem do tego wyznaczonym,
2. samowolne dobijanie i przystawanie mniejszych jednostek, jak kajaki, łodzie wiosłowe w miejscach niewskazanych,
3. ruch jednostek pływających w miejscach wyznaczonych do kąpania, ogrodzonych za pomocą lin i innych znaków,
4. oddalenie się od brzegu na łodziach wiosłowych dalej niż na 1 km, na żaglowych bezpokładowych dalej niż 2 km,
5. podchodzenie łodziami na bliską odległość do większych statków, falochronów oraz znaków nawigacyjnych i sygnalizacyjnych,

6. używanie łodzi lub kajaków itp. jednostek nierejestrowanych lub nie poddanych rocznej inspekcji,
7. brak na łodziach odpowiednich przyrządów ratunkowych, wyszczególnionych w karcie ewidencyjnej danej jednostki,
8. wynajmowanie łodzi:
  - a) dzieciom bez opieki dorosłych,
  - b) osobom nietrzeźwym,
  - c) podczas większej fali lub silniejszego wiatru,
  - d) od zmroku do świtu,
  - e) większej ilości osób, aniżeli wskazana w karcie ewidencyjnej.

#### Podstawa prawna:

Rozporządzenie porządkowe Dyrektora Urzędu Morskiego z dnia 14 maja 1936 r. o wynajmowaniu łodzi wiosłowych i żaglowych dla celów sportowych i spacerowych (Pom. Dz. Woj. Nr 15, poz. 201).

### Poz. 37

#### Rozporządzenie porządkowe

Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 5 lutego 1949 r.

o przepisach bezpieczeństwa przeciwpożarowego morskich portów handlowych. (Nr F.P. 2 — 04/378).

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 i 4 i art. 6 i 13 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji morskiej (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 328), §§ 1 i 2 ust. 1 rozporządzenia Ministra Żeglugł z dnia 9 grudnia 1947 r. o ustanowieniu urzędów morskich i kapitanatów portów (Dz. U. R. P. Nr 76, poz. 489) w brzmieniu, ustalonym rozporządzeniem Ministra Żeglugł z dnia 10 kwietnia 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 203) oraz art. 392 ust. 2 prawa budowlanego z dnia 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. rok 1939 Nr 34, poz. 216 i Nr 77, poz. 514) zarządzam, co następuje:

#### I. Przepisy ogólne o zapobieganiu powstawaniu i rozszerzaniu się pożarów.

##### Przechowywanie i gromadzenie materiałów palnych.

§ 1. 1. Zabrania się przechowywania i gromadzenia na nie przeznaczonych do zamieszkiwania częściach strychów i budynków mieszkalnych, budynków przeznaczonych do użytku publicznego oraz budynków mieszczących lokale urzędowe, biurowe, przemysłowe, handlowe, składy itp. jakichkolwiek materiałów palnych, a w szczególności słomy i trawy morskiej, drzewa, welny drzewnej, wiorów drzewnych, szmat, olejów, celulozoidu itp. oraz przedmiotów wykonanych w całości lub przeważającej części z takich materiałów.

2. Przepisy ust. 1 nie dotyczą budynków, jeżeli konstrukcje dachów tych budynków są wykonane z żelazobetonu o grubości płyty co najmniej 8 cm lub z żelaza, pokryte płytami o tej samej wytrzymałości na przebiecie, a stropy tych budynków są wykonane w całości z materiałów ognioodpornych.

§ 2. 1. Zabrania się przechowywania i gromadzenia na nie przeznaczonych do zamieszkiwania częściach strychów, korytarzach piwnicznych, klatkach schodowych, przejściach i przejazdach w budynkach, wymienionych w ustępie 1, jakichkolwiek przedmiotów w sposób, utrudniający przejście lub przejazd.

2. Przedmioty te winny być tak przechowywane, aby mogły być niezwłocznie usunięte z tych pomieszczeń do innych części budynków.

§ 3. 1. Obowiązek przestrzegania przepisów §§ 1 i 2 ciąży: 1. jeżeli chodzi o pomieszczenia, których używanie związane jest z jednym mieszkaniem — na głównym lokatorze tego mieszkania,

2. we wszystkich innych wypadkach na posiadacza budynku lub osobie zarządzającej budynkiem, jeżeli posiadacz osobie tego zarządu nie sprawuje.

§ 4. 1. Materiały opałowe, jak: drzewo, węgiel, torf, dla użytku domowego powinny być przechowywane w piwnicach murowanych, przesklepionych, albo w specjalnie na ten cel przeznaczonych budynkach gospodarczych.

2. Popiół i żarzące węgle można składać w budynkach tylko w naczyniach niewywrotnych z niepalącego materiału, szczególnie zamykanych. Popiół i żużel należy natychmiast po wysypaniu do naczynia, zupełnie wygasić. Pozostawienie naczyni z popiołem w pomieszczeniach o nieogniotrwałych podłogach, jest zabronione.

3. Poza obrębem budynków, wolno składać popiół jedynie do specjalnie na ten cel przeznaczonych zbiorników zamkniętych z materiału ogniotrwałego i to w odległości przynajmniej 4 m od budynków ogniotrwałych i 8 m od budynków nieogniotrwałych.



§ 5. Nafta, benzyna itp. materiały łatwopalne, jako też materiały wybuchowe w ilościach, dozwolonych w myśl przepisów obowiązujących do przechowywania poza składami winny być przechowywane z dala od palenisk. Poza tym obowiązują rozporządzenia, wydane odnośnie przechowywania i magazynowania olejów mineralnych, karbidu i taśmy celuloidowej, które winny być przechowywane z dala od palenisk w specjalnych nietłukących szczelnie zamkniętych naczyniach.

§ 6. Zabrania się w warsztatach stolarskich i szutkniczych oraz w stocznjach i w pomieszczeniach, w których dokonywane są obróbka drzewa i innych materiałów palnych, gromadzenia wiorów, trocin i odpadków ponad ilość otrzymaną w ciągu dnia i przechowywania ich w tych warsztatach na noc.

§ 7. Czyściwo do maszyn jako też wszelkie natłuszczone sznury po użyciu winny być składane do szczelnych naczyń blaszanych i po pracy usuwane. O obowiązku tym należy umieścić odpowiednie napisy w zakładach pracy.

§ 8. Wapno palone w ilościach przekraczających 0,5 tony, pozostawione bez przykrycia, powinno być składane w odległości co najmniej 4 m od budynków nieogniotrwałych i palnych materiałów.

Zabrania się składania wapna palonego w budynkach ogniotrwałych, w których znajdują się palne przedmioty i w budynkach nieogniotrwałych.

§ 9. 1. Stosy drzewa, chrustu lub tp. winny być oddalone od nieogniotrwałych części budynków co najmniej o 8 m, a od ogniotrwałych co najmniej o 4 m.

2. Stawianie skrzyń (śmietników) na podwórzach w odległości mniejszej niż 6 m od budynków nieogniotrwałych i 3 m od budynków ogniotrwałych jest zabronione.

§ 10. 1. Zabrania się składania wzgl. przechowywania opału lub innych materiałów palnych w odległości mniejszej niż 50 cm od otworów palenisk przy piecach, od ścian pieców, drzwiczek wycierowych, blaszanych rur dymowych lub t. p. Taką samą odległość należy przestrzegać przy ustawianiu palnych sprzętów domowych w pobliżu żelaznych pieców i ich przewodów.

2. Suszenie bielizny, odzieży i t. p. nie może odbywać się na blaszanych rurach dymowych. W pomieszczeniach posiadających ogniska otwarte, składanie materiałów palnych jest zabronione.

3. Magazynowanie materiałów opałowych ponad dzienne zapotrzebowanie w pomieszczeniach, przeznaczonych dla parowania paszy i pieczenia chleba, jest zabronione.

#### Stropy na poddaszach.

§ 11. Stropy na poddaszach budynków parterowych wymienionych w § 1 winny posiadać polepę z gliny grubości 8 cm. Budynki piętrowe powinny posiadać stropy z cegły na zaprawie glinianej lub z innego materiału równoważnego. Stropy na poddaszach w istniejących budynkach winny otrzymać poprzednio określone zabezpieczenie w terminie, który wyznaczy właściwy organ administracji morskiej.

#### Piece i kominy.

§ 12. Przy piecach żelaznych najmniejsza odległość od drewnianych ścian otynkowanych powinna wynosić 25 cm, od niezabezpieczonych 50 cm.

§ 13. Piece żelazne winny być wyłożone wyprawą z gliny, a w wypadku istnienia możliwości zetknięcia się materiałów palnych z piecem, otoczone mocną na stałe przytwierdzoną osłoną metalową z blachy z drzwiczkami.

§ 14. Piece ogrzewalne i paleniska, znajdujące się w pomieszczeniach z podłogą drewnianą, winny być ustawione na podstawie z materiałów niepalnych, o grubości co najmniej 15 cm, zaś piece żelazne bez nóżek na podstawie takiegoż materiału o grubości 30 cm. Nieogniotrwała podłoga przed palniskiem pieca jako też przed piecami żelaznymi na nóżkach winna być w skuteczny sposób zabezpieczona grubą blachą lub warstwą cegieł, wystającą co najmniej 30 cm poza krawędź paleniska.

§ 15. 1. Przewody dymowe winny posiadać u dołu w miejscach dostępnych otwory do czyszczenia, zaopatrzone w szczelne drzwiczki lub zasuwki ogniotrwałe. Przy kominach przełączowych drzwiczki muszą być szczelne oraz ognioodporne (ogniotrwałe). Nie wolno wbijać w ściany kominowe kołków drewnianych, haków, gwoździ, klamer i t. p., o ile grubość ścianki kominowa wynosi pół cegły (13 cm).

2. Wszystkie kominy na poddaszu winny być co roku bielone, po uprzednim sprawdzeniu stanu wyprawy.

3. O ile budynki o pokryciu dachu materiałem nieogniotrwałym nie posiadają odległości wymaganych prawem budowlanym, wyloty kominów wszystkich budynków, nie posiadających

wymaganej odległości, winny otrzymać odpowiednie zabezpieczenie, uniemożliwiające wydobywanie się isker poza komin.

§ 16. 1. Blaszane przewody dymowe (rury) winny być oddalone od drewnianych konstrukcji, nieosłoniętych ogniotrwałe, o 50 cm. W wypadkach, gdy rury są izolowane cegłą na zaprawie glinianej lub za pomocą innego równoznacznego materiału, wystarcza odległość 13 cm.

2. Rury dymowe piecyków żelaznych, wyprowadzone przez ścianę lub okno, winny wystawać ponad dach i winny być zaopatrzone w iskrochron.

§ 17. Dbałość o czyste i należyte wycieranie kominów w celu uniemożliwienia zapalenia się sadzy jest obowiązkiem każdego posiadacza lokalu.

#### Piece piekarskie.

§ 18. 1. Otwory palenisk przy piecach piekarskich winny być zaopatrzone w żelazne drzwiczki, należyce zabezpieczające otwór paleniska.

2. Zabronione jest połączenie palenisk pieców piekarskich, znajdujących się w budynkach, bezpośrednio z kominem. Przewody dymowe tych pieców winny być prowadzone nad sklepieniem palenisk, stąd dopiero winny być wypuszczone do kominu.

3. Piece piekarskie mogą być stawiane oddzielnie w odległości 10 m od budynków ogniotrwałych, 30 m od budynków nieogniotrwałych.

#### Suszarnie i wędzarnie.

§ 19. 1. Wszelkie rodzaje suszarni winny się znajdować w komorach ze ścianami ogniotrwałymi z takimż sufitem, podłogą i drzwiami.

2. W wędzarniach ściany, podłogi i sufity powinny być zbudowane z materiału ogniotrwałego, drzwi zaś powinny być żelazne lub drewniane, obite blachą co najmniej 0,75 mmi grubości. Zabrania się urządzania wędzarni na poddaszach i w budynkach o pokryciu dachu nieogniotrwałym.

#### Piece gazowe, elektryczne i inne.

§ 20. Piece gazowe, gazomierze, można ustawić tylko w pomieszczeniach należyte przewietrzanych i oświetlanych. Połączenie większych pieców gazowych z przewodami winno być stałe i jest niedopuszczalne za pomocą elastycznego wężyka gumowego lub blaszanego.

§ 21. Żelazka do prasowania, grzejniki, maszynki spirytusowe, naftowe, palniki gazowe i elektryczne winny być w czasie używania ustawione na niepalnych podstawkach.

#### Piece żelazne.

§ 22. 1. Wzbronione jest ustawianie pieców żelaznych w magazynach i składach z wyjątkiem pomieszczeń biurowych i mieszkalnych.

2. Przy ustawianiu i przebudowie wszelkiego rodzaju pieców w miejscach dozwolonych musi być przestrzegane rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 roku o prawie budowlanym i zabudowie osiedli.

§ 23. W razie osuszania budynków za pomocą rozpalenia ognia z koksu lub innych materiałów opałowych, rozpalenie ognia może być dokonywane tylko w żelaznych koszach, ustawionych na ogniotrwałym podkładzie o grubości co najmniej 15 cm, wystającym co najmniej 50 cm poza kosz. Na krawędzi podkładu winno być usypane obwałowanie z piasku o wysokości co najmniej 5 cm. Odległość kosza od nieosłoniętych drewnianych części budynku oraz przedmiotów palnych winna wynosić co najmniej 1 m.

Używanie przyrządów z otwartym płomieniem. Rozgrzewanie smoły. Palenie ognisk i innych.

§ 24. 1. Zabrania się pracowania jakimkolwiek przyrządem wytwarzającym płomień, w magazynach lub w obrębie składów albo w odległości mniejszej niż 20 m od magazynów i składów z zastrzeżeniem, zawartym w § 36 ust. 2 i 3.

2. W wyjątkowych wypadkach Kapitanat Portu może udzielić specjalnych zezwoleń i na czas trwania odnośnych robót zarządzić dozór przeciwpożarowy. Wszystkie prace winny być wykonane z zachowaniem największej ostrożności i w warunkach, wykluczających powstanie pożaru. Po każdorazowym zakończeniu prac należy sprawdzić, że nie ma niebezpieczeństwa pożarowego w miejscu pracy i jego sąsiedztwie.

§ 25. Rozgrzewanie smoły, asfaltu itp. wewnątrz budynku za pomocą otwartych palenisk i kotłów przenośnych jest zabronione. Używanie wymienionych urządzeń poza budynkami może się odbywać w odległości: 1) 20 m od magazynów, składów i budynków nieogniotrwałych, 2) 5 m od innych budynków ogniotrwałych. Podczas tych czynności kocioł winien być nakryty pokrywą, a obok winna być przygotowana dostateczna ilość piasku do gaszenia powstałego pożaru.



§ 26. 1. Zabrania się palenia ognisk, spalania śmieci i odpadków w otwartych ogniskach i wypalanie beczek na nabrzeżach, w obrębie zabudowanych terenów portowych i składów oraz w sąsiedztwie stert i lasów.

2. Powyższe czynności dozwolone są tylko po uprzednim zawiadomieniu Portowej Straży Pożarnej i mogą być wykonywane jedynie w odległości nie mniejszej, niż 100 m od budynków, składów, stert i lasów z zachowaniem warunków, uniemożliwiających przeniesienie się ognia. Ogień rozniecany być może tylko w bezpiecznych paleniskach i musi być pod stałym dozorem. Przed opuszczeniem paleniska należy je wygasić i zasypać ziemią.

§ 27. Zabrania się:

1. używania benzyny, nafty i innych łatwopalnych płynów do rozpalać ognia w paleniskach,
2. palenia tytoniu na poddaszach, w miejscach obróbki materiałów palnych, przy składnicach podręcznych i stacjach materiałów pędnych, w garażach, tartakach, młynach oraz w pomieszczeniach z materiałami niebezpiecznymi pożarowo,
3. przenoszenia odkrytego ognia w obrębie budynków.

§ 28. Zabrania się palenia ogni sztucznych, puszczenia rakiet i strzelania ładunkami, zawierającymi palne przybłki.

#### Srodki oświetleniowe.

§ 29. Napelnianie zbiorników, lamp naftowych itp. może odbywać się tylko wówczas, gdy lampy są zgazzone i palniki już ostygły.

§ 30. Zabrania się stawianie i wieszanie lamp, palników gazowych, świec i podobnych urządzeń w pobliżu materiałów lub przedmiotów łatwopalnych. Odległość palników od nieotyńkowanych sufitów jak również od innych łatwopalnych przedmiotów winna wynosić co najmniej 50 cm. O ile odległość palnika od sufitu wynosi mniej niż 1,5 m, winny być umieszczone pod płomieniem daszki ochronne z metalu, porcelany, albo innego odpowiedniego materiału o średnicy co najmniej 15 cm.

§ 31. Zabrania się używania światła otwartego w obrębie zabudowań gospodarczych, na poddaszach, składnicach i miejscach obróbki materiałów. (Łuszczarnie, elewatory, tartaki). Szczególną ostrożność należy zachować przy używaniu latarni (gospodarczych). Latarnie należy wieszać na silnie umocowanych hakach, łańcuchach, drutach itp. i to w odległościach podanych w § 30. Latarnie te winny być należycie utrzymane, zabezpieczone siatką drucianą przed stłuczeniem, posiadać całe klosze, nieuszkodzone palniki, nieuszkodzone daszki ochronne oraz przepisowe nakrętki do zamykania zbiorników. Zawieszanie latarni na drzwiach, futrynach drzwi i okien jest zabronione.

§ 32. Przy oświetlaniu elektrycznym wszelkie zmiany instalacji elektrycznej mogą być wykonane tylko przez koncesjonowanego elektrotechnika. Naprawianie przepalonych bezpieczników i ich ponowne używanie jest zabronione.

#### Silniki parowe i inne

§ 33. 1. Lokomobile należy tak ustawiać poza obrębem budynków, aby kominy i paleniska lokomobili były oddalone co najmniej:

1. o 1 m od krawędzi okapu budynków ogniotrwałych, pokrytych materiałem ogniotrwałym, o ile nie mieszczą łatwopalnych materiałów, natomiast o 3 m od krawędzi okapu budynków, o ile mieszczą takie materiały,
2. o 5 m od krawędzi okapu budynków nieogniotrwałych, jak również drewnianych części budynków,
3. o 5 m od stert, zapasów drzewnych itp. zgodnie z kierunkiem wiatru.

O ile kotłów lokomobili nie opala się koksem lub węglem, lecz drzewem, torfem, trocinami itp. materiałem opałowym, który wytwarza łatwo iskry należy poprzednio określone odległości co najmniej podwoić. Składanie łatwopalnych materiałów i przedmiotów w promieniu 1 m od kotła jest zabronione.

2. Kominy lokomobili winny być zaopatrzone w przepisy i należyce działający iskrochron ze zbiornikiem wodnym. Komin i ściany dymnicy winny być nieuszkodzone, a pokrywa dymnicy winna szczelnie zamykać się. W czasie pracy lokomobili w pobliżu budynków o nieogniotrwałym pokryciu, stert, lasów oraz innych palnych przedmiotów, należy w razie silnego wiatru wstrzymać ruch.

3. W razie pożaru należy natychmiast wstrzymać ruch lokomobili, ogień z pod kotła usunąć i ugasić oraz wypuścić parę z kotła.

4. Zabrania się ustawiania lokomobili w odległości mniejszej, niż 20 m od magazynów i składów.

§ 34. Silniki spalinowe o mocy powyżej 25 K. M. i generatory winny stać w osobnym pomieszczeniu, dobrze przewie-

trzanym, posiadającym ogniotrwałe podłogi i ściany. Jeżeli sufit pomieszczenia jest drewniany, winien być otynkowany. Rury wydechowe silników winny być wyprowadzone na zewnątrz i zaopatrzone w garnki tłumikowe, należycie działające. Silniki, generatory oraz zbiorniki, zawierające materiały pędne należy ustawić w odległości co najmniej 1 m od drewnianych części budynków. Większe zapasy materiałów pędnych zwłaszcza przekraczające dzienne zapotrzebowanie, winny być przechowywane na zewnątrz budynków mieszczących silniki.

§ 35. 1. Przenośne silniki spalinowe winny być stawiane co najmniej w odległości 6 m od budynków, krytych materiałem nieogniotrwałym, stogów i drzewa. Garażowanie silników spalinowych jak również wszelkich pojazdów mechanicznych w pomieszczeniach, zawierających materiały łatwopalne w znacznej ilości, jest zabronione.

2. Do budynków nieogniotrwałych lub zawierających łatwopalne materiały pojazdy mechaniczne mogą być wprowadzone oraz z tych budynków wyprowadzane tylko przy zgłoszonym silniku. Uruchamianie silników w tych budynkach jest zakazane.

Zwolnienie od tych zakazów nastąpić może jedynie w wypadkach wypadkach na podstawie specjalnego zezwolenia Kapitanatu Portu.

#### Spawanie i lutowanie.

§ 36. 1. Lutowanie przedmiotów powinno odbywać się na stołach, obitych blachą, lub na stołach metalowych. Używanie aparatów do spawania, rozcinania i lutowania jest niedopuszczalne w pomieszczeniach, w których powstają palne gazy, kurz i wszelkiego rodzaju palne osady.

2. Wykonywanie prac spawalniczych na terenie nabrzeży portowych dozwolone jest jedynie za każdorazową zgodą Kapitanatu Portu i po uprzednim zawiadomieniu Portowej Straży Pożarnej. Nie dotyczy to terenów, używanych stale na cele przemysłowe (stocznie i warsztaty).

3. Prace spawalnicze, niterskie i inne z użyciem otwartego płomienia, w odległości mniejszej aniżeli 30 m od miejsca wyladunku materiałów palnych i wybuchowych są zabronione.

4. Wytwornice z acetylenem należy umieszczać w osobnym dobrze przewietrzonym pomieszczeniu. Umieszczanie ich w kuźniach i warsztatach jest zabronione. Należy badać często zawory i przewody instalacji acetylenowej, a przed napelnianiem zbiornika świeżym karbide, zużyty karbid wyrzucić; czynność tę należy wykonać w porze dziennej.

#### Butle z gazami sprężonymi.

§ 37. 1. Butle z gazami sprężonymi, jak tlen, acetylen, wodor, dwutlenek węgla, azot i inne, zarówno palnymi, jak i niepalnymi winny być przechowywane w oddzielnych magazynach oddalonych od wszelkich palenisk i źródeł ciepła i ułożone w sposób zabezpieczający przed upadkiem i rozbiciem. Dla przechowywania większej ilości butli muszą być urządzone specjalne magazyny o konstrukcji przeciwwybuchowej t. j. z lekkimi, nałożonymi dachami.

2. Butle używane w danym momencie do pracy, przyłączone do instalacji, muszą być zamocowane w specjalnych uchwytach, zabezpieczających przed przewróceniem, rozbiciem i innymi wypadkami.

3. Przy przyjmowaniu butli należy zwracać uwagę na datę ostatniej próby wodnej na ciśnienie. Zabrania się używania butli, których ostatnie badanie miało miejsce dawniej, niż przed 5-ciu laty.

#### II. Przepisy przeciwpożarowe dla statków na wejściu i w czasie postoju w portach.

##### Statki z ładunkiem materiałów wybuchowych i łatwopalnych.

§ 38. 1. Wejście do portu statkowi z ładunkiem wybuchowym, naftą, terpentyną, eterem, benzyną, karbide i innymi o niskim punkcie zapłonu (łatwopalnymi), dozwolone jest jedynie po uprzednim zgłoszeniu i zezwoleniu Kapitanatu Portu oraz wyznaczeniu miejsca wyladunku.

2. Statki załadowane cieczą palną przed wejściem do portu wygasić muszą wszystkie paleniska na statku.

3. Przy zgłoszeniu należy podać rodzaj, ilość materiału oraz sposób ich opakowania; nie dotyczy to materiałów wybuchowych w mniejszej ilości, przeznaczonych dla celów sygnalizacyjnych.

##### Dozór przeciwpożarowy.

§ 39. 1. Statki z ładunkiem materiałów wybuchowych, łatwopalnych (§ 38) lub strzępiastych (bawełna, wełna, juta, włókna kokosowe, słoma, siano, len, konopie, szmaty itp.) ściśle przestrzegać muszą wszelkich zarządzeń organów Kapitanatu Portu (Portowej Straży Pożarnej), wydawanych w związku z załadunkiem i wyladunkiem materiałów tych i podlegają przez cały czas trwania przeładunku stałemu do-



zorowi przeciwpożarowemu, wyznaczonemu przez Kapitanat Portu. Ilość potrzebnych posterunków służby przeciwpożarowej ustala Kapitanat Portu, który zarządzić może również stałe pogotowie holownika albo statku pożarniczego. Koszty dozoru statku i pogotowia holownika ponosi statek.

2. W wykonaniu dozoru przeciwpożarowego Kapitanat Portu uprawniony jest:

1. wystawić potrzebne posterunki służby przeciwpożarowej na pokładzie i w ładowniach statku,
2. zakazać w wypadku grożącego niebezpieczeństwa pożaru przebywanie załogi na pokładzie statku w porze nocnej.

3. Zbiornikowce podlegają dozorowi przeciwpożarowemu, przewidzianemu w niniejszym paragrafie, przez cały czas postoju w porcie.

4. W razie istnienia niebezpieczeństwa wybuchu pożaru Kapitanat Portu zarządzić może stosowanie postanowień ustępu pierwszego również przy przeładunku innych towarów niebezpiecznych pożarowo (§ 50).

#### Zabezpieczenie przeładunków materiałów wybuchowych, łatwopalnych i strzępiastych.

§ 40. 1. Przed przystąpieniem do przeładunku materiałów, wymienionych w § 38 ust. 1 kominy statku przeładującego, a także kominy statków innych, stojących w pobliżu, muszą być odpowiednio zabezpieczone. To samo obowiązuje przejeżdżające parowozy, których popielnik nadto musi być szczelnie zamknięty. Podczas przeładunku powyższych materiałów oraz materiałów strzępiastych, wszystkie posiadane przez statek urządzenia przeciwpożarowe muszą być w pogotowiu do natychmiastowego użycia.

2. W razie przerw w przeładunku powyższych materiałów luki muszą być natychmiast zakryte.

3. Składanie materiałów wybuchowych na nabrzeżach, choćby w celach przejściowych, jest zabronione. Materiały inne winny być zabezpieczone płachtami brezentowymi lub innym sposobem.

§ 41. 1. Przy otwarciu luków statków, w których znajduje się karbid oraz inne materiały, wydzielające gazy palne, należy wszelkie światła trzymać z daleka i dobrze zamocowane.

2. Jeżeli statek miał w czasie podróży ciężkie warunki atmosferyczne albo wodę przeciekową w ładowniach, albo w razie uszkodzenia opakowania takich ładunków lub zauważenia wydzielania palnych gazów, luki wolno odkrywać dopiero po uprzednim uzyskaniu zezwolenia Kapitanatu Portu oraz po usunięciu wszelkich światła i ognia otwartego na dalszą odległość przy zachowaniu wszelkich dalszych warunków bezpieczeństwa, zarządzonych przez organa Kapitanatu Portu.

§ 42. Zabrania się w czasie postoju w porcie palenia tytoniu, używania ognia i nieosłoniętego światła w ładowniach i przedziałach statku, w których znajdują się materiały wybuchowe, łatwopalne, i niebezpieczne pożarowo.

#### Zakaz palenia tytoniu, używania ognia i nieosłoniętego światła na statku.

§ 43. Zabrania się palenia tytoniu, używania ognia i nieosłoniętego światła:

1. w czasie przeładowania na statku materiałów wybuchowych, łatwopalnych i niebezpiecznych pożarowo,
2. na pokładzie i w pomieszczeniach zbiornikowców paliw płynnych, nieprzeznaczonych na potrzeby załogi.

#### Posługiwanie się ogniem i światłem na statku.

§ 44. 1. O ile nie zachodzą wypadki bezwzględnego zakazu, przy posługiwaniu się ogniem i światłem, wszystkie osoby przebywające na statku obowiązane są do zachowania największej ostrożności.

2. Posługiwanie się światłem na statku jest dozwolone tylko w należycie uszczelnionych latarniach. W kotłowni i maszynowni dozwolone jest używanie lamp z otwartym płomieniem.

3. Do oświetlenia luk i komór statku przy pomocy latarni używać należy olej roślinny (nie nafty i nie olejów eterycznych). W lukach i komorach, zapalanie, otwieranie i gaszenie latarni jest wzbronione.

4. Luki statków z ładunkiem, wytwarzającym podczas prac przeładunkowych silny pył, mogą być oświetlone tylko przy pomocy światła elektrycznego.

5. Popiół oraz wszelkie czystości nasyczone tłuszczem lub olejem należy przechowywać w ogniotrwałych naczyniach szczelnie zamkniętych.

#### Paleniska do gotowania.

§ 45. 1. Na statkach portowych i innych statkach podczas ich postoju w porcie wolno używać ognia do gotowania posiłków tylko na specjalnie urządzonych paleniskach, zapewniających bezpieczeństwo przeciwpożarowe.

2. Kapitanat Portu ma prawo zakazać używania ognia na statku, jeżeli urządzenia nie zapewniają dostatecznego bezpieczeństwa przeciwpożarowego.

#### Rozniecanie ognia na statku, gotowanie smoly itp. Wykadzanie.

§ 46. 1. Rozniecanie ognia na pokładzie statku dozwolone jest wyłącznie w bezpiecznym palenisku i musi być stałe pod dozorem.

2. Rozgrzewanie i gotowanie na pokładzie statku dziegciu, smoly, żywicy, asfaltu i oliwy jest zabronione. Nastąpić to może na lądzie w miejscach, wskazanych przez Kapitanat Portu.

3. Wykadzanie statków może się odbywać tylko za zezwoleniem i w miejscu wyznaczonym przez Kapitanat Portu.

#### Sygnalizowanie pożaru na statku.

§ 47. 1. Przy wybuchu pożaru w obrębie portu lub jego bliskości, załogi statków powrócić winny niezwłocznie na swoje jednostki. Wszelkie zarządzenia Kapitanatu Portu odnośnie przeholowania statków oraz udzielania pomocy w akcji ratunkowej muszą być niezwłocznie wykonane. Załoga ma obowiązek zebrać się niezwłocznie na pokładzie statku, i w razie potrzeby oddać swoje łodzie oraz pompy parowe na użytek władz portowych.

2. Wszelkie holowniki, znajdujące się w porcie, tak państwowe jak i prywatne na alarm pożarowy mają obowiązek stawić się bezzwłocznie przed Kapitanatem Portu.

3. Statek zagrożony pożarem winien niebezpieczeństwo sygnalizować długim gwizdami syreną wzgl. nieprzerwanym biciem w dzwon okrętowy (gong) i sygnał ten podawać aż do czasu odezwania się Portowej lub Miejskiej syreny sygnalizującej pożar. Jednocześnie należy podać sygnał z najbliższego pożarowego aparatu automatycznego lub telefonicznego.

#### III. Przepisy dla magazynów portowych.

**Przechowywanie materiałów wybuchowych w magazynach.**

§ 48. Zabrania się przechowywania materiałów wybuchowych w magazynach portowych lub innych miejscach, nie wyznaczonych do tego celu.

**Magazyny materiałów wybuchowych i składy paliw płynnych.**

§ 49. 1. Magazyny materiałów wybuchowych powinny być umieszczone w oddzielnej części portu, oddalonej od innych zabudowanej części, co najmniej o 150–200 m. Teren magazynów winien być otoczony płotem z siatki lub drutów i niedostępny absolutnie dla osób obcych, strzeżony przez posterunek bezpieczeństwa. Dookoła terenu muszą się znajdować tablice ostrzegające o zakazie palenia tytoniu, ognia i światła z otwartym płomieniem w strefie do 50 m od granicy terenu składów.

2. Budynek magazynu powinien być otoczony pasem ochronnym szerokości 30 m oraz wałem ziemnym o wysokości równej wysokości magazynu. Sam magazyn powinien być wykonany z żelazo-betonu, częściowo zagłębiony w ziemi, przykryty lekkim dachem nałożonym t. j. nie związanym konstrukcyjnie ze ścianami. Dach może być konstrukcji drewnianej. Wykonywanie jakiegokolwiek otworów w ścianach magazynu, poza drzwiami jest wzbronione. Przed otworem drzwiowym powinien się znajdować parawan betonowy osłaniający przed skierowaniem siły wybuchu przez drzwi.

3. Wewnątrz magazynu nie może być zainstalowane żadne urządzenie oświetlające. Praca w magazynie powinna się odbywać jedynie w ciągu dnia przy świetle dziennym. W specjalnym wypadku dopuszcza się oświetlenie przy pomocy jednej silnej lampy, w osłonie przeciwybuchowej, umieszczonej na zewnątrz budynku i rzucającej światło przez otwór drzwiowy.

4. Składowanie paliw płynnych musi się odbywać w specjalnych składach, urządzonych zgodnie z rozporządzeniem z 13. IV. 1928 r. o przechowywaniu i magazynowaniu olejów mineralnych (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 508).

#### Składowanie materiałów palnych.

§ 50. 1. Przy składowaniu w magazynach materiałów palnych, samozapalnych lub samozagrzewających się, należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa przeciwpożarowego:

1. nie wolno spiętrzać zbyt wysoko sztapli,
2. sztaple należy układać luźno, celem zapewnienia należytej wentylacji,
3. nie wolno mieszać kilku różnych towarów w jednym sztaplu, zwłaszcza działających na siebie zapalnie, jak np. szmaty i oleje,
4. nie wolno umieszczać w sztaplach sztuk towarów, w których stwierdzono zagrzenie lub które już się paliły.



2. O zmagazynowaniu materiałów niebezpiecznych pożarowo winna być zawiadamiana Portowa Straż Pożarna, do której zwracać się należy we wszystkich wypadkach wątpliwych.

3. Jako materiały niebezpieczne pożarowo uważa się materiały wybuchowe, łatwopalne (§ 38), strzępiaste, samozapalne, i wydzielające gazy palne oraz kwasy, w szczególności: alkohol i ciecz, zawierające powyżej 60% alkoholu, amoniak, amunicja, bawelna, benzyna, benzoł, chlor, chloran potasu, celulozoid, drzewo, dynamit, farby, filmy, guano, juta, karbid, kauczuk, koks, korek, konopie, kopra, kwasy stężone, len, lepik, liny, mąka, nitrogliceryna, oleje wszelkiego rodzaju, orzechy palmowe, oleiste, otręby, paliwa płynne, pak, smoła, słoma, siano, szmaty, wełna, węgiel, saletra, siarka, tłuszcze, zapalki, ziarna, zboża.

§ 51. Zabrania się przy składowaniu towarów w magazynach:

1. opieranie towarów o ściany i przepierzenia i słupy nośne;
2. zostawianie zbyt wąskich i krętych przejść, węższych niż 60 cm;
3. zakładanie dostępu do gaśnic i hydrantów;
4. używanie hydrantów, węży, wiader, szufli itp. sprzętu pożarniczego dla celów niepożarowych;
5. zaśmiecanie przejść magazynów palnymi odpadkami opakowań lub towarów;
6. pobieranie próbek towarów niebezpiecznych pożarowo wewnątrz magazynów.

#### Oświetlenie magazynów i składów.

§ 52. 1. Do stałego oświetlenia magazynów i wszelkiego rodzaju składów i placów należy używać energii elektrycznej. W wypadkach innych dozwolone jest posługiwanie się światłem w należytym uszczelnionych latarniach.

2. Przepis ten nie dotyczy magazynów materiałów wybuchowych i składów paliw płynnych. (§ 49).

**Zakaz palenia tytoniu, używania otwartego ognia i światła w magazynach, na rampach i w składach.**

§ 53. 1. Zabrania się palenia tytoniu, używania ognia i nieosłoniętego światła (zapalek i świec):

1. w czasie przeładowania materiałów wybuchowych, łatwopalnych (§ 38) i niebezpiecznych pożarowo;
2. w magazynach portowych, na rampach magazynu i w obrębie wszelkiego rodzaju składów na placach i nabrzeżach z wyłączeniem pomieszczeń biurowych i mieszkalnych.

O zakazie winny być umieszczone odpowiednie ostrzeżenia na drzwiach wejściowych do odnośnych pomieszczeń oraz w innych widocznych miejscach, zaś na placach i nabrzeżach w miejscach odsłoniętych i widocznych.

2. Zakaz palenia tytoniu obowiązuje nadto w obrębie tych miejsc, gdzie są rozmieszczone tablice z ostrzeżeniem.

#### IV. Składowanie drzewa.

##### Sposób składowania.

§ 54. Drzewo, składowane na składowiskach w obrębie portu, należy układać w oddzielne sztaple o wymiarach, zależnych od rozmiarów materiału, oraz o wysokości nieprzekraczającej 4 m.

Odległość między sąsiednimi sztaplami w jednym rzędzie nie może być mniejsza niż 1 m, a między rzędami nie mniejsza niż 4 m.

O ile rząd przekracza długość 50 m, powinna być pośrodku jego długości zastosowana większa przerwa, nie mniej niż 5 m szerokości.

Plac do składowania desek i tarcicy winien być podzielony na kwartały, obejmujące po 6 do 12 sztapli (ok. 2500 m<sup>2</sup> powierzchni), oddzielone ulicami szerokości 8 m. Co kilka kwartałów należy urządzić ulicę szerokości 12 m, stanowiącą główne drogi komunikacji wewnątrz składowiska.

Przy składowaniu kłocy przejścia mogą być węższe o 1/3 szerokości, wymaganych dla składów desek.

Teren składów powinien być otoczony parkanem, murem lub innym nieażurowym ogrodzeniem, z kilkoma drogami dostępu i bramami prowadzącymi na teren.

Składowanie drzewa we wszelkich postaciach bezpośrednio przy ogrodzeniu jest wzbronione. Sztaple muszą być odsunięte od ogrodzenia co najmniej na 3 m, a jeśli na sąsiedniej posesji znajdują się budynki, przylegające bezpośrednio do granic składowiska, musi być zachowany pas ochronny o szerokości 30 m — zgodnie z uznaniem Kapitanatu Portu (Komisji Przeciwożarowej).

Na placach, na których znajdują się tartaki, stolarnie, warsztaty szkutnicze lub inne zakłady, prowadzące przerobkę drzewa, — składowisko drzewa musi być oddzielone od budynku pasem ochronnym szerokości 50 m, na którym w

pasie 25 m nie wolno składać żadnych materiałów palnych; natomiast pozostała część może być wykorzystywana na chwilowe składowanie materiałów tartych (np. do sortowania), jednakże w stosach nie wyższych niż 1 m wysokości.

#### Palenie tytoniu i ognia.

§ 55. Palenie tytoniu na terenie składowiska jest dozwolone jedynie w miejscach specjalnie wyznaczonych, zaopatrzonych w beczki z wodą. Poza tymi miejscami palenie na terenie składów jest bezwzględnie zabronione.

§ 56. Wjazd parowozów na teren składowiska jest dozwolony jedynie wówczas, jeśli są one wyposażone w iskrochrony na kominach i posiadają zamknięte popielniki. Przy bramach wjazdowych na teren składowiska muszą być ustawione odpowiednie tablice ostrzegawcze.

#### Zabezpieczenie budynków.

§ 57. We wszystkich budynkach na terenie placu i przyległych posesji kominy muszą być zaopatrzone w iskrochrony, zaś wszelkie przepisy o bezpieczeństwie przeciwpożarowym przestrzegane szczególnie skrupulatnie.

#### Zabezpieczenie przeciwpożarowe.

§ 58. 1. Zabezpieczenie przeciwpożarowe placu musi być urządzone zgodnie z wymaganiami, ustalonymi przez Kapitanat Portu (Komisję Przeciwożarową).

2. Na terenie placu muszą być rozmieszczone tabliczki z zakazem palenia oraz ogłoszone przepisy bezpieczeństwa przeciwpożarowego i instrukcja zachowania się w razie pożaru.

#### Dozór.

§ 59. 1. Składowiska drzewa muszą być stale dozоровane przez specjalnych godnych zaufania dozorców. Nazwiska ich należy zgłosić w Kapitanacie Portu.

2. Obowiązkiem dozorców jest stałe przebywanie na placach, oddanych im pod dozór, oraz baczne pilnowanie placów i przestrzeganie zasad bezpieczeństwa przeciwpożarowego.

#### V. Wypalanie sitowia i łąk.

##### Ochrona lasów przed pożarami.

§ 60. 1. Zabrania się wypalania sitowia, łąk, ugorów itp. bez uprzedniego zezwolenia właściwego Kapitanatu Portu i zawiadomienia Portowej Straży Pożarnej.

2. Wypalana powierzchnia w wypadku znajdowania się w bezpośredniej bliskości lasu, winna być odgraniczona od lasu pasem oymym o szerokości co najmniej 20 m i obstawiona ludźmi, zaopatrzonymi w narzędzia do gaszenia iskier.

3. Wypalanie jest dozwolone tylko przy wietrze wiejącym od strony lasu i pod dozorem Portowej Straży Pożarnej.

§ 61. 1. Zabrania się rozpalania w okresie od 1 marca do 31 października ognisk w lasach i w odległości mniejszej aniżeli 100 m od lasu.

2. Wyjątek stanowią ogniska, konieczne do ugotowania strawy dla osób pracujących w lasach oraz ogniska dla wszelkiego rodzaju obozów, które należy rozpalać przy zachowaniu następujących ostrożności:

- a) przed rozpaleniem ogniska powinna być zgrabiona ściółka w promieniu 2 m od ogniska,
- b) należy nieustannie pilnować ogniska,
- c) przed opuszczeniem ogniska, należy je wygaszyć i zasypać ziemią.

3. Kierownictwo obozu winno uprzednio uzyskać zezwolenie Kapitanatu Portu, który wyznaczy również miejsce na rozpalaenie ogniska. Zakazane jest rozpalaenie ognisk w innych miejscach.

§ 62. Zabrania się palenia kory, gałęzi i odpadków, pozostałych po wyrębie i obróbce drzewa, bez zezwolenia Kapitanatu Portu i nadzoru Portowej Straży Pożarnej.

#### § 63. Zabrania się:

1. palenia tytoniu w lasach w okresie od 1. III. do 31. X.,
2. wypasania bydła w lasach przez małoletnie dzieci lub osoby niedorozwinięte umysłowo.

§ 64. Zabrania się opróżniania popielników, przecyszczania rusztów przez obsługę samochodów z generatorami na drogach, wiodących przez las.

§ 65. Zabrania się palenia ogni sztucznych, puszczania rakiet, fajerwerków itp. bez uprzedniego zezwolenia Kapitanatu Portu i w odległości mniejszej niż 200 m od lasu.

#### VI. Wyposażenie zakładów pracy w sprzęt przeciwpożarowy i kontrola przeciwpożarowa.

##### Ustalenie koniecznego zabezpieczenia przeciwpożarowego.

§ 66. 1. Przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe oraz wszelkie biura, zakłady i instytucje tak prywatne, spółdziel-



cze i państwowe, znajdujące się na terenie portu, mają obowiązek rozmieszczenia w swoich obiektach odpowiedniej ilości stosownego sprzętu przeciwpożarowego oraz wykonania innych zabezpieczeń przeciwpożarowych, nakazanych przez właściwe organa Gdańskiego Urzędu Morskiego.

2. Gaśnice w zakładach przemysłowych i handlowych winny być przystosowane do gaszenia tych materiałów, jakie są wytwarzane wzgl. jakie znajdują się w magazynach lub składach.

#### Kontrola zabezpieczenia przeciwpożarowego.

§ 67. Prawo wykonywania kontroli prewencyjnej bezpieczeństwa przeciwpożarowego w zakładach przemysłowych i handlowych na obszarze portów oraz dalsze uprawnienia porządkowo-pożarnicze Portowej Straży Pożarnej reguluje zarządzenie Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego w Gdańsku z dnia 12 sierpnia 1947 r. (Gd. Dz. Woj. Nr 13, poz. 98).

#### VII. Sygnalizowanie pożarów i obowiązki ludności w razie pożaru.

§ 68. Osoba, która pierwsza spostrzeże pożar w porcie, winna o tym podać wiadomość najbliższemu spotkanemu strażnikowi portowemu lub posterunkowemu Milicji Obywatelskiej. Jednocześnie ma ona obowiązek uruchomić najbliższy pożarniczy aparat automatyczny, lub zaalarmować Kapitanat Portu albo Portową Straż Pożarną, za pośrednictwem najbliższego telefonu lub w inny sposób.

§ 69. Zabronione jest nadużycie pożarowych aparatów automatycznych.

§ 70. Każda osoba na obszarze portu obowiązana jest zezwolić na użycie będących jej własnością lub w jej władaniu środków, mogących służyć do alarmu i sygnalizacji, dla zaalarmowania o pożarze lub zagrażającym bezpośrednio wybuchu pożaru, albo o innej klęsce — oraz na użycie urządzeń i przedmiotów, potrzebnych dla ochrony przeciwpożarowej lub akcji ratowniczej.

§ 71. Każda osoba przebywająca w porcie, obowiązana jest do udzielania pomocy i do współdziałania przy akcji ratowniczej i zapobiegawczej w wypadkach pożaru i innych klęsk stosownie do art. 28 i 29 ustawy z dnia 18 maja 1934 r. o ochronie przed pożarami i innymi klęskami (Dz. U. R. P. Nr 41, poz. 365) i rozporządzenia Ministra Spraw Wewn. z dnia 6 kwietnia 1939 r. o obowiązkach ludności w wypadkach pożarów i innych klęsk (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 242).

#### VIII. Postanowienia karne i końcowe.

§ 72. Zarządzenia, wydane w zakresie bezpieczeństwa przeciwpożarowego, w razie niewykonania wprowadzone będą w życie w trybie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 342) za pomocą odpowiednich środków przymusowych.

§ 73. 1. Kto wykracza przeciwko przepisom niniejszego rozporządzenia albo odmawia wykonania zarządzeń, wydanych w zakresie bezpieczeństwa przeciwpożarowego, będzie karany grzywną do 5000 zł i aresztem do dwóch tygodni lub jedną z tych kar, o ile za czyn nie grozi kara surowsza.

2. Orzecznictwo karno-administracyjne należy do Gdańskiego Urzędu Morskiego.

§ 74. Rozporządzenie niniejsze obowiązuje na obszarze morskich portów handlowych, objętych terytorialnym zakresem działania Gdańskiego Urzędu Morskiego.

§ 75. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

Jednocześnie tracą moc wszelkie dotychczasowe przepisy rozporządzeń porządkowych władz administracji morskiej w przedmiotach, uregulowanych niniejszym rozporządzeniem.

NACZELNY DYREKTOR: Fr. Modrzewski.

#### Poz. 38

##### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Kartuskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 roku o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24. X. 1934 r., (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządza się co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach

i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu kartuskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, z których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń, wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywnien kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY:  
w/z Bolesław Skręt, Wicestarosta.

#### Poz. 39

##### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Kwidzyńskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 roku (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządza się co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu kwidzyńskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywnien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: H. Staniszewski.

#### Poz. 40

##### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Elbląskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządza się co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu elbląskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego mie-



śląca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: Wacław Szyszko.

### Poz. 41

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Tczewskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu tczewskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: Zbigniew Szajna.

### Poz. 42

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Sztumskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu sztumskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: Józef Grodnicki

### Poz 43

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Gdańskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu gdańskiego w soboty i w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POW.: w z. Mgr. E. Nowakowski, Wicestarosta.

### Poz. 44

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Lęborskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu lęborskiego we wtorki i piątki jako dni targowe tutejszego powiatu przez cały dzień, oraz w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-tej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.



§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POW.: wz. p.o. Cz. Stelmuk, Wicestarosta

### Poz. 45

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powt. Morskiego w Wejherowie z dnia 15. II. 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (zakłady gastronomiczne, sklepy itp.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu morskiego w soboty oraz 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-ej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Ponadto zakazuje się sprzedaży i podawania w/w napojów w dni, w których odbywają się targi, mianowicie: w Wejherowie w środy i soboty i w Pucku we wtorki i piątki — przez cały dzień.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA MORSKI: Andrzej Zacharski.

### Poz. 46

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Starogardzkiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu starogardzkiego w soboty oraz w dni wypłat 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-tej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Ponadto zakazuje się sprzedaży i podawania tych napojów w dni, w których odbywają się targi, mianowicie: w Starogardzie we wtorki i piątki, w Skórczu w soboty, w Zblewie w czwartki i w Lubichowie w środy — przez cały dzień.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawa-

nie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: p. o. Zieliński, Wicestarosta.

### Poz. 47

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Kościerskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu kościerskiego w soboty od godz. 14-ej oraz w dni targowe we wtorki i piątki — przez cały dzień.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: mgr. J. Kiskis.

### Poz. 48

#### ROZPORZĄDZENIE

Starosty Powiatowego Malborskiego z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie ograniczeń w sprzedaży i wyszynku napojów alkoholowych (Nr. A. O. I-4/18/49).

Na podstawie art. 4 p. f. ustawy z dnia 21 marca 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych (przeciwalkoholowej — Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 423), § 1 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 351) oraz art. 2 (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 96, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Zakazuje się sprzedaży i podawania w lokalach i miejscach publicznych (sklepy, kioski i t. p.) napojów, zawierających więcej niż 4,5% alkoholu na terenie powiatu malborskiego w soboty oraz 1 i 15 każdego miesiąca od godz. 14-tej. Jeżeli 1 lub 15 wypadnie w dzień świąteczny, wówczas zakaz obowiązuje w dniu poprzedzającym święto.

Ponadto zakazuje się sprzedaży i podawanie tychże napojów w dni, w których odbywają się targi, mianowicie: w Malborku we wtorki i piątki oraz w Starym Polu, Gronowie i Zwierznie w poniedziałki — przez cały dzień.

Zakaz niniejszy nie dotyczy sprzedaży i wyszynku piwa.

§ 2. Organizacje urządzające imprezy, których dochód przeznaczony jest na cele społeczne, mogą uzyskiwać zwolnienie od ograniczeń wymienionych w § 1, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych w czasie tych imprez nie może jednak rozpocząć się wcześniej, niż o godz. 21-ej.

§ 3. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia karani będą w drodze karno-administracyjnej



grzywną do 15.000 zł lub aresztem do 2 tygodni, a w razie powtórzenia przestępstwa grzywną do 25.000 zł lub aresztem do 4 tygodni na zasadzie art. 10 wyżej cytowanej ustawy z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U.R.P. Nr 51, poz. 423) i art. 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U.R.P. Nr 24, poz. 161). Kary grzywny i aresztu mogą być nałożone łącznie.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

STAROSTA POWIATOWY: W. Puchalski.

### Poz. 49

#### URZĄD WOJEWÓDZKI GDAŃSKI

Wydział Samorządowy Gdańsk, dnia 15 lutego 1949  
Nr S. F. I-1 3/49  
Sprawozdania rachunkowe z wykonania budżetów związków samorządowych za 1948 r.

#### PISMO OKÓLNE

Do

Ob. Ob. Przewodniczących Wydziałów Powiatowych, Prezydentów Miast Wydzielonych, Burmistrzów, Wójtów i M.Z.K. G.G. — w wojew. gdańskim.

Na podstawie okólnika Nr 15 Ministra Administracji Publicznej z dnia 31. I. 1949 r. L. dz. S. F. 3/49 w sprawie sprawozdań rachunkowych z wykonania budżetów związków samorządowych za rok 1948, z uwagi na konieczność oparcia opracowywania preliminarzy budżetowych na rok 1950 na wynikach osiągniętych w 1948 r., zachodzi konieczność niezwłocznego zakończenia prac nad sporządzaniem zamknięć rachunkowych i ostatecznego zakończenia ich w terminie wcześniejszym od przewidzianego, w obowiązujących przepisach kasowo - rachunkowych.

W związku z powyższym jako ostateczny termin przedłożenia Urzędowi Wojewódzkiemu — Wydział Samorządowy zestawień zamknięć ksiąg bierczych ustala się na dzień 1 marca 1949 r., a dla nadesłania zamknięć rachunkowych z wykonania budżetów za rok 1948 — dzień 20 marca 1949 r.

W odniesieniu do zamknięć ksiąg bierczych ustala się następujące terminy zakończenia prac i przesłania zestawień władzy nadzorczej:

- 1) gminy wiejskie i miasta niewydzielone prześlą zestawienia Wydziałom Powiatowym w terminie do dnia 25 lutego 1949 r.
- 2) powiatowe Związki Samorządowe i miasta wydzielone ukończą pracę przy zamknięciach ksiąg bierczych własnych oraz zestawiają zamknięcia gmin i miast w zestawieniu zbiorczym dla powiatu, osobno dla gmin i miast, do dnia 1 marca 1949 r. i w tym terminie przekażą cały materiał Urzędowi Wojewódzkiemu.

Przy sporządzaniu zamknięć ksiąg bierczych podatku gruntowego należy stosować się do uwag i zaleceń podanych w piśmie Wojewódzkiego Pełnomocnika Rządowego do spraw Podatku Gruntowego z dnia 20. I. 1949 r. Nr P. G. 233 86/49.

W odniesieniu do zamknięć rachunkowych terminy dla ich sporządzenia i przedłożenia władzy nadzorczej ustala się jak następuje:

- 1) dla gmin wiejskich i miast niewydzielonych 5 marca 1949 r.
- 2) dla powiatowych związków samorządowych i miast wydzielonych ukończenie prac przy zamknięciach własnych budżetów, sporządzenie zestawień zbiorczych dla gmin i miast oddzielnie dla każdej grupy zw. sam. oraz przesłanie całego materiału Urzędowi Wojewódzkiemu, łącznie z uchwałami Rad Narodowych o udzieleniu absolutorium do dnia 15 marca 1949 r.

Ponieważ zamknięcia rachunkowe w myśl obowiązujących przepisów wymagają przyjęcia i zatwierdzenia przez właściwe rady narodowe, Urząd Wojewódzki prosi Ob. Ob. Przewodniczących organów wykonawczych o natychmiastowe porozumienie się z prezydiami rad narodowych, celem ustalenia prac komisji kontroli oraz posiedzeń plenum rad z takim obliczeniem, aby wyznaczone terminy mogły być bezwzględnie dotrzymane.

Jednocześnie komunikuje się, że formularze dla zestawień zamknięć rachunkowych oraz dla zestawień ksiąg bierczych jak również wzory sprawozdania opisowego zostaną w najbliższych dniach przesłane bezpośrednio przez Rady Państwa względnie Urząd Wojewódzki.

Podkreślając wagę terminowego wykonania tych prac, zarówno ze względu na konieczność wystąpienia do prac przygotowawczych nad ustaleniem wytycznych dla opracowania preliminarzy na rok 1950, jak i dla ustalenia efektywnych niedoborów ubiegłego okresu budżetowego i wystąpienia o pokrycie ich przez Samorządowy Fundusz Wyrównawczy, co umożliwi likwidację zadłużenia związków samorządowych i prowadzenie racjonalnej gospodarki finansowej, Urząd Wojewódzki prosi Ob. Ob. Przewodniczących Wydz. Powiatowych i Prezydentów Miast o dopilnowanie ścisłego wykonania określonych zadań.

Z uwagi na krótkie terminy zaleca się omówienie sposobu wykonania tych spraw na odprawach instrukcyjnych.

ZA WOJEWODĘ: St. Mielicki, w/z. Naczelnika Wydziału.

### Poz. 50

#### OGŁOSZENIE

Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej z dnia 15 lutego 1948.  
w sprawie sprzedaży mienia nierolniczego przekazywanego w trybie dekretu z dnia 6 grudnia 1946 r.

#### W Y K A Z Nr 79

nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziemi Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195) podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziemi Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

Lp.	Nr rejestru	Miejscowość	Sztum		powiat	Sztum.	Wartość szacunkowa w zł
		ulica	Nr miejski	Położenie nieruchomości		Określenie mienia	
				Nr hipoteczny			
1	170	Sienkiewiczza	42a	Tom 53 karta 1035		dom mieszkalny	734.000.—
2	171	Sienkiewiczza	42b	53—1035		dom mieszkalny	684.250.—
3	172	Sienkiewiczza	44a	53—1035		dom mieszkalny	684.500.—
4	173	Sienkiewiczza	44b	53—1035		dom mieszkalny	714.500.—
5	174	Sienkiewiczza	46a	53—1035		dom mieszkalny	670.000.—
6	175	Sienkiewiczza	46b	53—1035		dom mieszkalny	660.000.—
7	176	Sienkiewiczza	48a	53—1035		dom mieszkalny	657.500.—
8	177	Sienkiewiczza	48b	53—1035		dom mieszkalny	657.500.—
9	178	Sienkiewiczza	50a	53—1035		dom mieszkalny	659.900.—
10	179	Sienkiewiczza	50b	53—1035		dom mieszkalny	659.900.—
11	180	Sienkiewiczza	52a	53—1035		dom mieszkalny	660.500.—
12	181	Sienkiewiczza	52b	53—1035		dom mieszkalny	665.500.—
13	725	Pieniężnego	10	8—140		dom mieszkalny	530.900.—

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.



## W Y K A Z Nr 80

## nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziem Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195), podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziem Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

		Miejscowość	Dzierżgoń		powiat	Sztum	
Lp.	Nr rejestru	Położenie nieruchomości			Określenie mienia	Wartość szacunkowa w zł	
		ulica	Nr miejski	Nr hipoteczny			
1	1568	Traugutta	12	Tom 43 karta 846	dom mieszkalny	375.600 —	
2	1639	Wojska Polskiego	5	32—608	dom mieszkalny	1.278.480.—	
3	1640	Wojska Polskiego	10	47—929	dom mieszkalny	698.960.—	
4	1646	Słowackiego	8	35—656	dom mieszkalny	537.360.—	
5	1696	Słowackiego	9	43—831	dom mieszkalny	657.760.—	
6	1786	Limanowskiego	25	29—557	dom mieszkalny	505.040.—	
7	1873	Żeromskiego	4	43—841	dom mieszkalny	30.800.—	
8	1946	Kochanowskiego	1	48—961	dom mieszkalny	343.280.—	
9	1954	Kochanowskiego	10	51—1024	dom mieszkalny	237.600.—	
10	1956	Kochanowskiego	14	42—817	dom mieszkalny	369.360.—	

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.

## W Y K A Z Nr 81

## nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziem Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195), podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziem Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

		Miejscowość	Tollmicko		powiat	Elbląg.	
L. p	Nr rejestru	Położenie nieruchomości			Bliższe określenie mienia	Wartość szacunkowa w zł	
		Ulica	Nr miejski	Nr hipoteczny			
1	273	Słupecka	5	tom IV karta 85	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, 2 szopy, chlew, warsztat	1 233.855	
2	280	Słupecka	14	tom III karta 48	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany	721.755	
3	291	Świętojańska	9	tom 12 karta 466	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	613.125	
4	295	Świętojańska	13	tom 22 karta 709	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, stodoła, szopa, warsztat	1 588 230	
5	305	Świętojańska	26	tom III karta 141	3-y rodz. dom mieszkalny, plac budowlany	1.425.420	
6	307	Plac Wolności	2	tom IV karta 185	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany	185.760	
7	309	Plac Wolności	4	tom IV karta 188	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, szopa	321.480	
8	312	Plac Wolności	7	tom XV karta 542	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	621.180	
9	321	Mickiewicza	4	tom 28 karta 826	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew, szopa	629.910	
10	323	Mickiewicza	6	tom I karta 6	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	588.240	
11	325	Mickiewicza	8	tom I karta 12	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany	664 110	
12	334	Mickiewicza	19	tom 40 karta 1097	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany	2.422.890	
13	337	Mickiewicza	23	tom 40 karta 1098	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	2.238.480	
14	345	Elbląska	6	tom 22 karta 696	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	1.125.945	
15	357	Elbląska	17	tom 24 karta 738	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	406.755	
16	360	Elbląska	20	tom IV karta 82	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew	877.455	
17	377	Elbląska	38	tom II karta 38	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, stajnia, 2 szopy	942.300	
18	384	Elbląska	45	tom II karta 43	2-wu rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, chlew, szopa	1.383.390	
19	394	Elbląska	57	tom II karta 32	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, szopa, chlew	314.820	
20	395	Elbląska	59	tom II karta 39	1-no rodz. dom mieszkalny, plac budowlany, szopa, chlew	541.980	

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.



## W Y K A Z Nr 82

## nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziemi Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195) podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziemi Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

## Miejscowość Gdańsk-Oliwa.

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Bliższe określenie mienia	Wartość szasunkowa w złotych
		ulica	Nr domu	Nr Hipoteczny		
1	2	3	4	5	6	7
1	85	Armii Radzieckiej	20	tom 7 karta 139	dom mieszkalny	3.144.000
2	237	Derdowskiego	13	tom --- karta 1146	dom jednorodzinny	1.980.240
3	243	Derdowskiego	19	tom --- karta 1145	dom mieszkalny	3.767.760
4	244	Derdowskiego	19-A	tom --- karta 1147	dom mieszkalny	2.422.080
5	251	Derdowskiego	26	tom 230 karta 1787	dom mieszkalny	5.038.320
6	258	Zacisze	11	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.697.360
7	259	Zacisze	12	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.767.440
8	260	Zacisze	13	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.844.240
9	261	Zacisze	14	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.888.400
10	262	Zacisze	15	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.658.960
11	63	Zacisze	16	tom 230 karta 1787	dom jednorodzinny	2.707.920
12	412	Polanki	3	tom 1 karta 5-c	dom mieszkalny	2.452.920
13	413	Polanki	3-A	tom 1 karta 5-c	dom mieszkalny	3.989.760
14	429	Polanki	19	tom 55 karta 414	dom mieszkalny	5.278.080
15	679	Kwietnia	33	tom 4 karta 5-o	dom mieszkalny	1.327.200
16	680	Kwietnia	34	tom 4 karta 5-o	dom mieszkalny	1.381.200
17	681	Kwietnia	35	tom 4 karta 5-o	dom jednorodzinny	1.528.080
18	1259	Beniowskiego	5-A	tom 141 karta 890	dom jednorodzinny	1.483.920
19	1893	Arkońska	12	tom 322 karta 2431	dom jednorodzinny	1.620.900
20	1837	Arkońska	14	tom 321 karta 2425	dom mieszkalny	1.677.300
21	1915	Szczecińska	51	tom 213 karta 1611	dom jednorodzinny	527.700
22	1916	Szczecińska	51-A	tom 213 karta 1613	dom jednorodzinny	599.400
23	1918	Szczecińska	53	tom 213 karta 1615	dom jednorodzinny	634.200
24	1919	Szczecińska	53-A	tom 213 karta 1617	dom jednorodzinny	649.200
25	1921	Szczecińska	55	tom 213 karta 1619	dom jednorodzinny	674.700
26	1922	Szczecińska	55-A	tom 214 karta 1621	dom jednorodzinny	664.800
27	1924	Szczecińska	57	tom 214 karta 1623	dom jednorodzinny	643.500
28	1925	Szczecińska	57-A	tom 214 karta 1625	dom jednorodzinny	629.700
29	1927	Szczecińska	59	tom 214 karta 1627	dom jednorodzinny	612.600
30	1928	Szczecińska	59-A	tom 214 karta 1629	dom jednorodzinny	605.100
31	2129	Bursztynowa	10	tom 9 karta 67	dom mieszkalny	2.628.000
32	2187	Bałtycka	15	tom 2 karta 31	dom jednorodzinny	1.131.360

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.

## W Y K A Z Nr 83

## nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziemi Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195), podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziemi Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

## Miejscowość Gdańsk-Siedlce.

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Bliższe określenie mienia	Wartość szasunkowa w złotych
		Ulica	Nr miej-ski	Nr. hipoteczny		
1	3	3	4	5	6	7
1	3212	Wrocławska	1	tom 113 karta 1017	dom mieszkalny	1.943.175
2	3227	Wrocławska	16	tom 114 karta 1027	dom mieszkalny	1.619.800
3	3228	Wrocławska	17	tom 110 karta 994	dom mieszkalny	1.618.500
4	3229	Wrocławska	18	tom 114 karta 1025	dom mieszkalny	1.619.800
5	3230	Wrocławska	19	tom 110 karta 993	dom mieszkalny	1.616.875
6	3231	Wrocławska	20	tom 113 karta 1023	dom mieszkalny	1.619.800
7	3232	Wrocławska	21	tom 110 karta 992	dom mieszkalny	1.379.625
8	3233	Wrocławska	22	tom 113 karta 1021	dom mieszkalny	1.612.000
9	3234	Wrocławska	23	tom 110 karta 991	dom mieszkalny	1.758.900
10	3236	Wrocławska	24	tom 113 karta 1019	dom mieszkalny	1.798.875
11	3243	Płowce	2	tom 116 karta 1045	dom mieszkalny	2.421.250
12	3254	Płowce	12	tom 143 karta 1324	dom mieszkalny	2.439.125
13	3258	Płowce	16	tom 143 karta 1322	dom mieszkalny	2.375.425
14	3260	Płowce	18	tom 143 karta 1320	dom mieszkalny	2.358.200
15	3262	Płowce	20	tom 143 karta 1318	dom mieszkalny	2.356.575
16	3264	Płowce	22	tom 141 karta 1304	dom mieszkalny	1.377.350
17	3266	Płowce	24	tom 143 karta 1316	dom mieszkalny	2.433.925
18	3268	Płowce	26	tom 115 karta 1043	dom mieszkalny	1.861.275
19	3270	Płowce	28	tom 141 karta 1302	dom mieszkalny	2.358.525
20	3272	Płowce	30	tom 141 karta 1300	dom mieszkalny	2.346.825



## Miejscowość Gdańsk-Siedlice

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Blizsze określenie mienia	Wartość szacunkowa w złotych
		Ulica	Nr miejscowy	Nr hipoteczny		
1	2	3	4	5	6	7
21	3274	Płowce	32	tom 141 karta 1298	dom mieszkalny	2.355.600
22	3277	Płowce	34	tom 141 karta 1296	dom mieszkalny	2.354.300
23	3280	Płowce	36	tom 140 karta 1294	dom mieszkalny	2.353.650
24	3283	Płowce	38	tom 125 karta 1143	dom mieszkalny	2.533.700
25	3285	Płowce	40	tom 137 karta 1259	dom mieszkalny	2.352.350
26	3288	Płowce	42	tom 137 karta 1257	dom mieszkalny	2.359.175
27	3289	Płowce	44	tom 137 karta 1255	dom mieszkalny	2.365.675
28	3413	Skarpowa	19	tom 76 karta 658	dom mieszkalny	3.910.075
29	3423	Skarpowa	29	tom 1 karta 48	dom jednorodzinny	812.825
30	3729	Goszczyńskiego	5	tom — karta 70-A	dom mieszkalny	677.300
31	3732	Goszczyńskiego	6-B	tom — karta 1754	dom jednorodzinny	465.075
32	3782	Wyczółkowskiego	14	tom 43 karta 499	dom mieszkalny	4.049.500
33	3783	Wyczółkowskiego	14-A	tom 43 karta 498	dom mieszkalny	4.073.550
34	3789	Wyczółkowskiego	20	tom 1 karta 3	dom mieszkalny	1.658.150
35	3790	Wyczółkowskiego	20-A	tom — karta 1772	dom mieszkalny	1.677.000
36	3794	Wyczółkowskiego	24	tom 64 karta 504	dom mieszkalny	2.438.475
37	3904	Wieniawskiego	8	tom 12 karta 285	dom jednorodzinny	765.375
38	3907	Wieniawskiego	11	tom 9 karta 168	dom mieszkalny	6.361.550
39	3988	Kartuska	29	tom 1 karta 116	dom jednorodzinny	1.573.000
40	3990	Kartuska	31	tom 6 karta 100	dom mieszkalny	2.343.900
41	4038	Kartuska	78	tom 2 karta 29	dom mieszkalny	2.843.750
42	4212	Zakopiańska	1-B	tom 1 karta 119	dom mieszkalny	3.698.500
43	4483	Malczewskiego	146	tom — karta 26	dom jednorodzinny	1.523.600
44	4537	Szara	32	tom IV karta 33	dom mieszkalny	758.875
45	4691	Jasna	2	tom 46 karta 533	dom jednorodzinny	2.771.600
46	4990	Kłopot	5	tom 7 karta 78	dom jednorodzinny	456.950
47	4992	Kłopot	7	tom 6 karta 60	dom jednorodzinny	1.267.500
48	5070	Na Zboczu	29	tom 2 karta 20	dom jednorodzinny	1.045.850
49	5113	Na Zboczu	69	tom 8 karta 75	dom mieszkalny	1.473.225
50	5300	Pilicka	12	tom 40 karta 475	dom jednorodzinny	1.150.500
51	5339	Pilicka	41	tom 31 karta 386	dom jednorodzinny	351.975
52	5344	Słowińców	4	tom 49 karta 557	dom mieszkalny	4.041.375
53	5351	Słowińców	11	tom 48 karta 555	dom mieszkalny	4.287.400

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.

## W Y K A Z Nr 84

## nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziem Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195) podaje do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziem Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

## Miejscowość Malbork, powiat Malborski.

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Blizsze określenie mienia	Wartość szacunkowa w złotych
		ulica	Nr miejscowy	Nr hipoteczny		
1	2	3	4	5	6	7
1	728	Toruńska	8	26/520	dom	2.267.925
2	748	Lucka	2	55/1193	dom i chlew	2.344.100
3	987	Reya	5	57/1244	dom i chlew	702.240
4	988	Reya	6	57/1244	dom, chlew i szopa	704.330
5	989	Reya	11	46/958	dom i chlew	508.090
6	990	Reya	12	46/958	dom i chlew	507.980
7	991	Reya	13	46/958	dom i chlew	506.990
8	992	Reya	14	46/958	dom i chlew	503.550
9	995	Reya	17	57/1246	dom i chlew	498.190
10	996	Reya	18	57/1246	dom i chlew	502.040
11	997	Reya	21	46/958	dom i chlew	523.050
12	998	Reya	22	46/958	dom i chlew	517.990
13	999	Reya	23	46/958	dom i chlew	518.650
14	1000	Reya	24	46/958	dom i chlew	519.310
15	1001	Reya	25	46/958	dom i chlew	519.970
16	1002	Reya	26	46/958	dom i chlew	520.630
17	1003	Reya	27	46/958	dom i chlew	521.400
18	1004	Reya	28	46/958	dom i chlew	520.960
19	1452	Al. Wojska Polskiego	530	57/1073	dom i chlew	3.091.440
20	1695	Mazurów	4	41/827	dom	2.345.090
21	1696	Mazurów	5	41/826	dom, garaż	4.239.730
22	1697	Mazurów	6	44/895	dom	2.934.580
23	1780	Jasna	15	92/2250	dom i chlew	3.212.000
24	1949	Stalina	6	48/997	dom	1.787.940
25	439	Sztumska	48	7/156	dom i chlew	1.448.700

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. L. Piotrowski, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.



**W Y K A Z Nr 85**  
**nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.**

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziem Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195), podaję do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziem Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

**Miejscowość Malbork, powiat Malbork**

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Blizsze określenie mienia	Wartość szacunkowa w złotych
		Ulica	Nr miej-ski	Nr. hipoteczny.		
1	2	3	4	5	6	7
1	567	Czwartaków	21	59/1419	dom	659.175
2	568	Czwartaków	22	59/1419	dom	565.400
3	569	Czwartaków	23	59/1419	dom	564.575
4	570	Czwartaków	24	59/1419	dom	585.400
5	571	Czwartaków	25	59/1419	dom	567.050
6	572	Czwartaków	26	59/1419	dom	568.700
7	573	Czwartaków	27	59/1419	dom	566.500
8	574	Czwartaków	28	59/1419	dom	557.975
9	575	Czwartaków	29	59/1419	dom	733.700
10	676	Czwartaków	30	59/1419	dom	543.400
11	577	Czwartaków	31	59/1419	dom	533.225
12	578	Czwartaków	32	59/1419	dom	546.975
13	579	Czwartaków	33	59/1419	dom	1.138.500
14	580	Czwartaków	34	59/1419	dom	1.077.450
15	581	Czwartaków	35	59/1419	dom	1.115.125
16	589	Czwartaków	42	59/1419	dom	1.206.150
17	590	Czwartaków	43	59/1419	dom	971.300
18	591	Czwartaków	44	59/1419	dom	1.172.600
19	596	Plac Małachowskiego	1	58/1413	dom	1.971.200
20	597	Plac Małachowskiego	2	58/1413	dom	1.990.725
21	600	Plac Małachowskiego	5	59/1415	dom	1.963.225
22	601	Plac Małachowskiego	6	59/1415	dom	1.954.425
23	602	Plac Małachowskiego	7	59/1416	dom	2.067.725
24	603	Plac Małachowskiego	8	59/1416	dom	1.892.550
25	1901	Podwale	23	71/1713	dom	1.034.990
26	2005	Chrobrego	5	13/249	dom i chlew	512.875
27	2006	Chrobrego	6	13/250	dom i chlew	514.250
28	2025	Chrobrego	25	14/277	dom i chlew	320.100
29	2026	Chrobrego	26	14/278	dom i chlew	312.675
30	2027	Chrobrego	27	14/279	dom i chlew	229.625
31	2028	Chrobrego	28	14/280	dom i chlew	255.750
32	2030	Chrobrego	38	20/384	dom	914.650
33	2047	Chodkiewicza	1	16/313	dom i chlew	179.850
34	2048	Chodkiewicza	2	16/314	dom i chlew	158.675
35	2049	Chodkiewicza	2a	16/315	dom i chlew	158.125
36	2050	Chodkiewicza	3	18/343	dom i chlew	188.650
37	2054	Chodkiewicza	5	16/319	dom i chlew	201.850
38	2055	Chodkiewicza	5a	16/320	dom i chlew	129.800
39	2056	Chodkiewicza	6	16/321	dom i chlew	129.525
40	2057	Chodkiewicza	6a	17/322	dom i chlew	156.475
41	2058	Chodkiewicza	7	14/281	dom i chlew	355.300

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. **L. Piotrowski**, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.

**W Y K A Z Nr 86**  
**nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.**

Stosownie do § 18 rozporządzenia Ministrów Ziem Odzyskanych i Administracji Publicznej z dnia 7 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 39, poz. 195), podaję do wiadomości, że na terenie województwa gdańskiego następujące nieruchomości podlegają przekazaniu w trybie dekretu z dnia 6. XII. 1946 r. o przekazywaniu przez Państwo mienia nierolniczego na obszarze Ziem Odzyskanych i byłego Wolnego Miasta Gdańska (Dz. U. R. P. Nr 71, poz. 389) w drodze sprzedaży:

**Miejscowość Malbork, powiat Malborski.**

L. p.	Nr rej.	Położenie nieruchomości			Blizsze określenie mienia	Wartość szacunkowa w złotych
		Ulica	Nr miej-ski	Nr. hipoteczny		
1	2	3	4	5	6	7
1	2335	Żeromskiego	35	76/1852	dom, komórka, szopa	4.247.200
2	1221	Wilcza	12	43/884	dom, chlew, sień	189.970
3	1225	Wilcza	13	43/885	dom, chlew	190.080
4	1228	Wilcza	16	80/1938	dom, chlew	195.580
5	1229	Wilcza	17	80/1939	dom, chlew	187.440
6	1121	Koszykowa	1	29/575	dom, chlew	1.078.000
7	1664	Kościuszkj	40	91/2204	dom, chlew	6.733.760
8	1090	Okopowa	36	51/1084	dom, chlew	328.570
9	1055	Zieleniecka	50	57/1237	dom, chlew	367.290
10	1054	Zieleniecka	49	57/1238	dom	374.550
11	1033	Zieleniecka	28	54/1145	dom, chlew	207.570
12	674	Wiosenna	23	25/494	dom	682.825
13	505	Al. Sprzymierzonych	78	7/166	dom, przybudówka	618.750
14	528	Al. Sprzymierzonych	128	7/163	dom, chlew	467.500

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno-Szacunkowej: w z. **L. Piotrowski**, p. o. Naczelnik Wydz. Osiedl.



## Poz. 51

## OGŁOSZENIE

Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 26 stycznia 1949 r. w sprawie zgłoszenia praw do wraków jednostek pływających na obszarze zespołu portowego Gdańsk/Gdynia

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 4 i ust. 2 pkt. 4 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji morskiej (Dz. U.R.P. Nr 60, poz. 323) oraz § 25 ustawy o rozbitkach morskich z dnia 17. V. 1874 r. wzywam właścicieli wraków jednostek pływających jak berlinek, szaland, motorówek, małych holowników itp. wydobytych z wody na obszarze zespołu portowego Gdańsk/Gdynia i pozostawionych na nabrzeżach portowych, do zgłoszenia w terminie jednomiesięcznym swoich praw do tych przedmiotów w właściwym Kapitanacie Portu. Do zgłoszenia dołączyć należy uwierzytelniony odpis dowodów, stwierdzających zgłoszone prawo, oraz ściłą charakterystykę wraku i miejsca jego złożenia.

Prawa, zgłoszone po upływie określonego terminu, nie będą uwzględniane przy rozporządzaniu tymi przedmiotami przez władzę portową w ramach prowadzonej akcji oczyszczania portów.

NACZELNY DYREKTOR: Fr. Modrzewski.

## Poz. 52

## OGŁOSZENIE

Zjednoczenia Przemysłu Cukierniczego w Warszawie — Państwowa Fabryka Czekolady „Anglas” w Gdańsku — Oliwie z dnia 14 lutego 1949 r. w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 8 stycznia 1949 r. Nr Pr. 1/145/48 ogłasza się, że w dniu 16 marca 1949 r. o godz. 10-tej w Gdańsku — Oliwie, ul. Droszyńskiego 8/11 sporządzony zostanie protokół zdawczo — odbiorczy celem objęcia przedsiębiorstwa pod firmą „Anglas” Fabryka Czekolady i Cukrów S.A. Gdańsk — Oliwa, ul. Droszyńskiego 8/11. dotychczasowy właściciel: Ulrich Thomas o nieznanym miejscu zamieszkania.

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w posiadaniu powyższych przedsiębiorstw do stawienia się w czasie i na miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo — odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo — odbiorczego.

DYREKTOR FABRYKI: F. Dorociński.

## Poz. 53

## OGŁOSZENIE

Zjednoczenia Przemysłu Surogatów Kawowych i Namiastek Spożywczych w Warszawie — Gdańska Fabryka Środków Kawowych z dnia 26 lutego 1949 r. w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16 poz. 62) oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 30 grudnia 1948 r., Nr Pr. 1/145/48 ogłasza się, że dnia 25 kwietnia 1949 r. o godz. 10-tej rano w Gdańsku — Wrzeszczu, ul. Grunwaldzka 219 będzie sporządzony protokół zdawczo-odbiorczy celem objęcia przedsiębiorstwa pod firmą: „Kaisers” — w Gdańsku-Wrzeszczu.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo — odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo — odbiorczego.

DYREKTOR FABRYKI: G. Nowak.

## Poz. 54

OBWIESZCZENIE  
o sprostowaniu błędów.

w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 24, poz. 231, w Ogłoszeniu Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno — Szacunkowej z dnia 17. 11. 48 r. w sprawie sprzedaży mienia nierolniczego przekazywanego w trybie

dekretu z dnia 6. 12. 1946 r. prostuje się w wykazie Nr 76 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży następujący błąd drukarski:

Zamiast: L. p. 71, Nr rejestru 1937, ulica Bitwy pod Płowcami, Nr miejski 34, Nr hipot. 2212, bliższe określenie mienia dom mieszkalny, wartość szacunkowa w Zł. 2.536.820 — winno być: L. p. 71, Nr rejestru 1937, ul. Bitwy pod Płowcami, Nr miejski 44, Nr hipot. 2212, bliższe określenie mienia dom mieszkalny, wartość szacunkowa w Zł. 2.536.820. —

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Klasyfikacyjno — Szacunkowej: w/z. L. Piotrowski, p.o. Naczelnik Wydziału Osiedl.

## Poz. 55

## OBWIESZCZENIE

Dyrekcji Okręgu Poczty i Telegrafów w Gdańsku z dnia 10 lutego 1949 r. w sprawie przeniesienia agencji pocztowej ze Smażyna do Łebna i uruchomienie pośrednictwa telekomunikacyjnego w Smażynie.

Z dniem 1 lutego 1949 r. przeniesiono agencję pocztową ze Smażyna do miejscowości Łebno pow. Morski woj. Gdańsk. W miejsce przeniesionej agencji pocztowej uruchomiono równocześnie w Smażynie pośrednictwo telekomunikacyjne.

Służba doręczeń pozostaje bez zmian.

DYREKTOR: Jan Tomasiak.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

## OGŁOSZENIE

Zgłoszono celem unieważnienia o zagubieniu (skradzeniu) następujących dokumentów:

1. Krause Zygmunt pow. Kartuzy, zaśw. stałe wyd. przez Star. Kartuzy.
2. Jasiński Witold Gdańsk, Biskupia Góra 10, karta ewak. wyd. przez Pełnomocnika Rządu Wilno.
3. Czekaj Władysław pow. Gdańsk, dow. tożsam. konia wyd. przez Gm. Wielkie Trąbki.
4. Zdun Józef Nowy Port, Parafialna 6, książ. wojsk. wyd. przez 37 pułk art., książ. portowa, Numer portowy i karta kontrolna wyd. przez Urząd Zatrudnienia Robotników Portowych Nowy Port.
5. Kozakiewicz Witold Łębork, Kazimierza Wielkiego 29, tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Dąbrowa i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Sokółka.
6. Pawlewicz Klemens Malbork, Wincentego Pola 35, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Włocławek.
7. Wąsowicz Stefania Wrzeszcz, Kryniczna 11, karta repatr. wyd. przez RKU Sokal.
8. Poznańska Klara Gdynia, Bandurskiego 24, zaśw. rehab. wyd. przez Sąd Okręgowy Gdynia i dow. zameld. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
9. Niemczyk Józef pow. Gdańsk, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup. i zaświad. o rej. wyd. przez RKU Starogard.
10. Szczepaniak Eugeniusz Sopot Armii Czerwonej 47 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kutno i tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Łódź.
11. Wolska Zofia Gdynia, Witomińska 48 dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
12. Okraj Augustyn Gdańsk — Siedlice zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
13. Szenrok Bernard Gdańsk, Oruńska 60 książ. meld. wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk na dom przy ul. Głuchej 2 w Gdańsku.
14. Belka Bernard pow. Kartuzy zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kartuzy.
15. Czubał Leopold, Malbork, Kasprowicza 7 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Małkinia.
16. Górski Edward Gdańsk, Głucha 2 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
17. Kalkowski Franciszek pow. Kartuzy zaśw. stałe wyd. przez Star. Pow. Kartuzy, kartę rower. Nr 36084 i zaśw. rej. wyd. przez RKU Gdynia.
18. Willer Jadwiga pow. Gdańsk zaśw. rehab. nr. 251 wyd. przez Star. Pow. Gdańsk.
19. Kusój Wacław Gdańsk, Sienna Gróbla 13 książ. wojsk. wyd. przez RKU Warszawa i 2 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk.
20. Kiedrowski Maksymilian pow. Gdańsk zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk zaśw. stałe wyd. przez Star. Pow. Świecie i świadek. złożenia egz. czelad. rzem. rzeźniczo-wędliniarskiego wyd. przez Izbę Rzemieśln. Bydgoszcz.



21. Ożóg Orzegowski Antoni, Gdynia Śląska 51 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
22. Nadolny Henryk Gdańsk Szczygła 21/22 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk 1 zaśw. S.P. wyd. prze Zarz. Miej. Gdańsk.
23. Nowakowska Regina Gdańsk, Dobrzyńska 9 zniżka kol. wyd. przez D.O.K.P. Gdańsk.
24. Lemke Kurt Gdańsk, Dziewanowskiego 9a zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk zaśw. stałe i tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
25. Józwiak Andrzej Gdańsk, Marynarki Polskiej 187 dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
26. Nita Adam pow. Gdańsk dow. tożsam. wyd. przez b. władze okupacyjne.
27. Nowak Piotr pow. Gdańsk tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Tursko Wielkie.
28. Klamann Edmund, pow. Kościerzyna, zaśw. stałe wyd. przez Star. Pow. Kościerzyna.
29. Trzoska Marta pow. Kościerzyna zaśw. stałe wyd. przez Star. Pow. Kościerzyna.
30. Męczkowski Wacław Gdynia, Morelowa 27 zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
31. Trybowski Jan Wrzeszcz, Wajdeloty 6 zaśw. stałe wyd. przez Star. Pow. Kartuzy i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
32. Radecka Wanda Gdynia, Władysławskiego 2 zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
33. Sroka Stanisław Witold Gdynia, Dachnowskiego 7a zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia, tymcz. dow. tożsam., zaśw. obyw. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia i leg. Zw. Zaw. wyd. przez Zw. Transportowców Marynarzy Gdynia.
34. Wróblewski Wacław Wrzeszcz, Klonowicza 34 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Bydgoszcz.
35. Pałasz Antoni pow. Kartuzy zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
36. Różycka Katarzyna Wrzeszcz, Zawiszy Czarnego 4 dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
37. Rogulski Ryszard Malbork, Asnyka 17 książk. wojsk. Seria A Nr 37386 wyd. przez RKU Malbork.
38. Zabrocki Jan Malbork, Plac Małachowskiego 5 zaśw. o rej. wyd. przez RKU.
39. Malochny Franciszek pow. Sztum zaśw. o rej. wyd. przez RKU.
40. Petza Franciszek Gdynia, Kartuska 14a tymcz. dow. tożsamości, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia, książ. czelađ. wyd. przez Izbę Rzemieślniczą Gdańsk i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
41. Kudła Kazimiera Gdańsk, Powstańców Warszawskich 28 dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
42. Kamiński Zygmunt pow. Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Malbork.
43. Lorenz Stefan Sopot, Chrobrego 48 karta rzemieśl. Nr 460 wyd. przez Zarz. Miej. Sopot.
44. Turzyński Stanisław pow. Kartuzy tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Żukowo i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
45. Wilczewski Augustyn Orłowo, Wrocławska 28/4 zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
46. Bzinkiewicz Anastazy Gdynia, Sokoła 11, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
47. Wensierski Teofil Gdańsk, Gen. Gełguda, zaśw. rej. wyd. przez RKU Gdynia, tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Gm. Leniewo, leg. na mistrz. murar. wyd. przez Izbę Rzemieśln. Gdańsk i leg. Zw. wyd. przez Zw. Zaw. Rob. Budow. Gdańsk.
48. Piersiak Augustyn pow. Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk.
49. „Baltona“ Gdynia, Nabrzeże Francuskie karta rej. samoch. osob. marki „Ford“ (Willis) Nr rej. H 06418, Nr siln. 210704, Nr podw. 65357 wyd. przez Urz. Woj. Gdańsk.
50. Dzwonczyk Józef Gdańsk, Szeroka 108 tymcz. dow. tożsamości wyd. przez Gm. Ujście Karpackie.
51. Kargul Jan Gdynia, Słowackiego 50 dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
52. Kierlin Augustyn, Gdynia — Grabówek, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia, książ. czelađ. zaw. kominiarskiego wyd. przez Izbę Rzemieślniczą Gdańsk.
53. Krzesiński Stanisław, Rumia - Zagórze, Sobieskiego 17, książ. świadczeń lekarskich Nr 1114 wyd. przez Woj. Kom. M.O. Gdańsk.
54. Kamińska Genowefa Gdańsk, Skarpowa 85 leg. służb. Nr 1231 wyd. przez Prezesa Sądu Apelacyjnego.
55. Grudziński Józef pow. Tczew, dow. tożsam. konia Nr 237/45 ur. 1925 r. wyd. przez Gm. Pelplin.
56. Łączkowski Feliks pow. Sztum, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Włocławek.
57. Murawski Jan pow. Malbork, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Brodnica.
58. Burek Henryk pow. Lębork, tymcz. zaśw. tożsam. wyd. przez Gm. Lipsko i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Lipsko.
59. Koniecka Ludwika Gdynia, Dytmana 2, zaśw. stałe wyd. przez Star. Tczew.
60. Szyszko Norbert Lębork, Roli Żymierskiego 25a, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Lębork.
61. Grabowski Roman Wrzeszcz, Piramowicza 1/2, zielone prawo jazdy wyd. przez Urz. Woj. Gdański.
62. Rykański Wacław Wrzeszcz, Grunwaldzka 131, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Skierniewice.
63. Michniewski Edward Wrzeszcz, B. Chrobrego 15, przydział na dokw. wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
64. Sumiła Celestyn Wrzeszcz, Twarda 3, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk, leg. służb. i part. wyd. przez MZK — Gdańsk.
65. Gradowski Leon Sopot, Grunwaldzka 48, prawo jazdy Nr 889 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.
66. Grabowski Albin pow. Sztum, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Starogard i zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
67. Heron Maria i Heron Helmut Gdańsk, Radna 3, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
68. Hruzdowicz Kazimierz Sopot, Plac 14, zaśw. pierwszej rej. pobor., zaśw. SP. prawo jazdy III kl. a wyd. przez Zarz. Miej. Sopot i leg. czł. wyd. przez ZMP Gdańsk.
69. Schachta Stanisław pow. Gdańsk, zaśw. stałe wyd. przez Star. Kościerzyna.
70. Kielska Jadwiga Gdańsk, Chwaszczynka 7, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
71. Grochowski Konstanty pow. Gdańsk, zaśw. repatr. wyd. przez PUR Gdynia i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk.
72. Milun Jan pow. Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Elbląg.
73. Piasecki Roman Wrzeszcz, Traugutta 15, książ. wojsk. wyd. przez RKU Gdańsk i tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Sopot.
74. Rogawski Roman pow. Malbork, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Skwieszyn.
75. Sadowy Tadeusz pow. Elbląg, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Elbląg.
76. Czarnecki Leon pow. Tczew, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Starogard.
77. Lubiszewski Leon i Gertruda pow. Kościerzyna, zaśw. stałe wyd. przez Star. Kościerzyna.
78. Baratyński Jerzy Gdynia, Warszawatawa 18, książ. świadczeń lekar. Nr 1142 wyd. przez Woj. Kom. M.O. Gdańsk.
79. Roślaniec Wacław Malbork, Czwartaków 18, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Malbork.
80. Nachtigall Marta Gdańsk, Wałowa 18, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
81. Mikołajewski Tadeusz, Gdynia, Morska 168, zaśw. stałe i zaśw. pierwszej rej. pobor. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
82. Baranowski Wiktor Gdańsk, Tarcica 1, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk, metrykę urodz. wyd. w Wilnie.
83. Gawron Mieczysław, Pszczółki, Pomorska 21, książ. świadczeń lekar. Nr 1403 wyd. przez Woj. Kom. M.O. Gdańsk.
84. Ruchniewicz Antoni pow. Gdańsk, dow. tożsam. konia Nr 13 wyd. przez Zarz. Gminny.
85. Borski Kazimierz, Gdynia, Kack Wielki, tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Chwaszczyno, zaśw. stałe wyd. przez Star. Morskie i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
86. Świerczyński Henryk Gdańsk, Dziewanowskiego 7, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Grudziądz.
87. Januszewska Róża Wrzeszcz, Żołnierza Tułacza 55, zaśw. tymcz. wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
88. Stoczni Rybacka, Gdynia, Waszyngtona 5, dwie tablice rej. na samoch. „Betford“ Nr rej. H. 06050.
89. Brandt Elżbieta, Nowy Port, Wilków Morskich 5, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
90. Baldruschadt Erna, Nowy Port, Wilków Morskich 7, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
91. Pierzecki Bolesław, pow. Malbork, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Malbork.
92. Palmowski Józef pow. Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kutno i tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Star. Łęczyce.
93. Chrabkowski Kazimierz i Agnieszka pow. Kartuzy, zaśw. stałe wyd. przez Star. Kartuzy.



94. Nowakowski Władysław pow. Lipno, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.
95. Czachorowski Edwin, Skórcz, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
96. Szwarcówna Gertruda, Starogard, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
97. Kurowska Urszula, Czarny Las, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
98. Malek Gertruda, Starogard, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
99. Bona Marianna, Piece, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
100. Kasicki Wincenty, Semlin, zaśw. stałe wyd. przez Star.
101. Kamiński Jan, Rokocin, zaśw. o rej. Nr 421 wyd. przez RKU Starogard.
102. Rajiński Michał, Starogard, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
103. Wałaszewska Anna, Starogard, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
104. Czapski Albin, Starogard, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
105. Gedowski Władysław, Łabno, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Starogard.
106. Mowiński Jan, Starogard, Szosa Chojnicka 1, dow. tożsam. konia Nr 5923.
107. Felśki Bolesław, Rokocin, potw. zgłosz. przemysłu Nr 188 wyd. przez Star. Starogard.
108. Śpica Dionizy, Kaliska, zaśw. stałe Nr 28608 wyd. przez Star. Starogard.
109. Biezek Jan, Grabowiec, zaśw. o rej. Nr 163/383 wyd. przez RKU Starogard.
110. Sieniek Henryk, Ciecholewy, zaśw. o rej. Nr 372 wyd. przez RKU Starogard.
112. Godziński Sylwester, Sopot, Armii Czerwonej 72, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Łask.
112. Głaza Alojzy, Kaliska, zaśw. o rej. Nr 1455 wyd. przez RKU Starogard.
113. Piekarska Cecylia, Tczew — Działki, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
114. Uliczek Wilhelm, Trąca, zaśw. stałe Nr 22540 wyd. przez Star. Starogard.
115. Trymucha Marianna, Starogard, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.
116. Carnuth Alojzy, Starogard, 1 Maja 16, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Starogard.
117. Szwedowska Wanda, Dąbrowa, zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.
118. Czapski Antoni, Koteże, zaśw. o rej. Nr 1312 wyd. przez RKU Starogard.
119. Inż. Cieszewski Józef, Sopot, Żeromskiego 7, pośw. Obyw. wyd. przez Zarz. Miej. Sopot.
120. Pocztowy Urząd Przewozowy Gdynia, Śląska 1-7, tablica samoch. ciężar. m-kj „Tatra“ A. 05-756, Nr siln. 62 H, Nr podw. 52143.
121. Szymański Kazimierz Gdańsk, Szczygła 3/4, amator. prawo jazdy wyd. przez Urz. Woj. Gdański.
122. Grzybowski Stanisław pow. Sztum, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Mława.
123. Sobota Alojzy Gdańsk, Przybyszewskiego 27, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
124. Kilarski Maciej Oliwa, Kasprowicz 6, dwa zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kraków.
125. Michałak Marian pow. Gdańsk, dow. tożsam. konia Nr 5 wyd. przez Gm. Nowy Staw.
126. Trybull Jan pow. Kartuzy, zaśw. stałe wyd. przez Star. Kartuzy.
127. Gotas Ludwik Elbląg, Słoneczna 26, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Starogard.
128. Ks. Hieronim Grzenia pow. Kościerzyna, dwa dow. tożsam. koni Nr 126 i 123 wyd. przez Gm. Grabowo.
129. Lubiejewski Władysław pow. Kwidzyń, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Brodnica.
130. Nadworna Wanda Wrzeszcz, Morska 37a, tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Podzamek.
131. Wąsierska Stanisława Gdynia, Morska 155, książ. tożsam. konia wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.
132. Fabryka „Amada“ Gdańsk - Letniewo, Załogowa 10, karta samoch. cięż. „Opel - Blitz“ Nr rej. H. 06438, Nr siln. 5812, Nr podw. B.R. 6 W 2411 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.
133. Arcab Stanisław pow. Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kielce.
134. Stefanowski Feliks pow. Gdańsk, zaśw. stałe wyd. przez Star. Gdańsk i dow. zameld. wyd. przez Gm. Łostowice.
135. Kesicki Zygmunt pow. Sztum, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Malbork.
136. Kasztelan Władysław pow. Elbląg, leg. służb. Nr 470637, książ. bilet. Nr 215795 wyd. przez DOKP Gdańsk, zaśw. o rej. wyd. przez RKU i dow. tożsam.
137. Kornacki Jan Elbląg, Żeromskiego 3, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Lublin.
138. Gwizdała Józef Malbork, Szopena 9, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Malbork.
139. Sarna Tadeusz Gdańsk, Lisia Grobla 3, zaśw. o rej. wyd. przez b. władze okup.
140. Kołodziejczyk Zdzisław Nowy Port, Rybołowców 1, zaśw. I-ej rej. poborowych wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk.
141. Dyrekcja Okręgowa Polskiego Radia w Gdańsku, Rokosowskiego 36 karta rej. na samoch. osob. marki „Mercedes“ Nr rej. A - 06897, Nr siln. 163357, Nr podw. 136038 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.
142. Laboratorium Chemiczne Gdańsk - Wrzeszcz, Kościuszki 29 karta rej. na samoch. osob. marki „Chevrolet“ Nr H 07503, Nr siln. 5735350, Nr podw. 9.
143. Wisiorowski Wacław Gdańsk, Powstańców Warszawskich 36, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup., zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk i karta czelad. wyd. przez Izbę Rzemieślniczą Radom.
144. Książek Ryszard Gdańsk, Szczygła 8, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk.
145. Stefanowicz Ignacy Gdańsk, Wronia 16, książ. wojsk. wyd. przez RKU Gdynia.
146. Cieślak Henryk Gdańsk, Doki 3, książ. wojsk. wyd. przez RKU Gdańsk.
147. Cierpisz Franciszek Gdańsk, Żuławska 61, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kozienice.
148. Grzesik Jan Gdańsk, Słowińców 3a, książ. świadczeń lek. Nr 540 wyd. przez Woj. Kom. M.O. Gdańsk.
149. Lempicki Franciszek Gdańsk, Sówki 46, tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Gm. Ciechanowiec i metryka ślubu wyd. przez parafię Ślönin.
150. Kaczyński Bronisław Gdańsk - Brzeźno, Korzeniowskiego, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdańsk.
151. Tuszyński Jan Gdańsk, Orzeszkowej 13b, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Lublin.
152. Spółdzielnia Powszechna „Jedność“ pow. Lębork, karta rzemieśl. Nr 194 wyd. przez Star. Lębork na prow. rzem. piekarskiego przez zast. Cezarego Kaczorowskiego.
153. Stępień Władysław, Huta pow. Elbląg, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Elbląg.
154. Romatowska Izabela, Sztum, Reja 17, dwa dow. tożsam. koni Nr 352/47 i 271/46.
155. Janowicz Wacław, Urz. Pocz. Elbląg, 2 leg. służb. wyd. przez Urz. Pocz. i zaśw. o rej. wyd. przez RKU.
156. Lenka Jan Oliwa, Słoneczna 13, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Końskie.
157. Klekowski Stefan, maj. Kadyna pow. Elbląg, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Elbląg.
158. Zbrzeźny Czesław Sztum, Nowowiejskiego 5, dow. tożsam. wyd. przez Gm. Karwacz i zaśw. o rej. wyd. przez RKU Ciechanów.

Wnioski ogłoszeń i zgłoszenia na prenumeratę przyjmuje w godzinach 10—12 Redakcja i Administracja Gdańskiego Dziennika Wojewódzkiego — Urząd Wojewódzki Gdański. — Gdańsk, Okopowa 5, pokój Nr 6, telefon 319-41—49, wewn. 268.

#### REDAGUJE KOLEGIUM REDAKCYJNE

Tłoczono z polecenia Wojewody Gdańskiego w P. G. Z. G. „Dom Prasy“ Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.